

Distr.: General
12 May 2010
Arabic
Original: English/French/Spanish

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية القضاء
على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
الاجتماع السادس عشر
نيويورك، ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٠
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

انتخاب ١٢ شخصا لعضوية اللجنة للحلول محل الأعضاء الذين تنتهي
فترة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ وفقاً للمقررتين ٤
و ٥ من المادة ١٧ من الاتفاقية

مذكرة من الأمين العام

١ - وفقاً للفقرة ٤ من المادة ١٧ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة،
سيعقد الأمين العام الاجتماع السادس عشر للدول الأطراف في مقر الأمم المتحدة يوم
٢٨ حزيران/يونيه ٢٠١٠ لانتخاب ١٢ شخصا لعضوية اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز
ضد المرأة من قائمة الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف للحلول محل الأعضاء الذين
تنتهي عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ (انظر المرفق الأول). وتظهر في المرفق
الثاني أسماء الأعضاء الآخرين الذين سيواصلون العمل في اللجنة حتى ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠١٠.

* CEDAW/SP/2010/1.



٢ - وامثلاً للفقرة ٣ من المادة ١٧ من الاتفاقية، وفي مذكرة شفوية مؤرخة ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، دعا الأمين العام الدول الأطراف إلى تقديم ترشيحاتها لانتخاب ١٢ عضواً للجنة في موعد غايته ٩ آذار/مارس ٢٠٠٩. وأعد الأمين العام القائمة التالية، مرتبة هجائياً بأسماء جميع الأشخاص المرشحين بحلول ٩ آذار/مارس ٢٠٠٩، مبيّناً الدول الأطراف التي قامت بترشيحهم.

الدول المرشحة	المرشح
تركيا	آيس فريد آسار
البحرين	فضيلة آل - محروس
عمان	أحمد المغيني
باراغواي	أوليندا باريرو - بوباديللا
الكاميرون	جويس باياندا امبونغو إنديلي
الجزائر	مريم بلميهوب زرداني
جمهورية مولدوفا	فالتينا بودروغ - لونغو
غانا	دوركاس أما فرما كوكو - أيباه
ماليزيا	ماري شانزي ديريام
شيلي	جوليا لورينا فرايز مونليون
مصر	نايلة محمد جبر
إسرائيل	روث هالبرين - كاداري
اليابان	يوكو هاياشي
كمبوديا	ساميث هو
بوركينافاسو	راسولغويسيدا كليمنس إلبودو ساوادوغو
أوغندا	جراس كيوموهندو - بانتيبيا
سلوفينيا	فيوليتا نيوبوير
موريشيوس	براميل باتن
تيمور - ليشتي	ماريا هيلينا لوبيز دي جيسس بيريز
نيبال	سابانا برادهان - مالا
سويسرا	باتريشيا شولز
كرواتيا	دوبرافكا سيمونوفيتش
الفلبين	أماريللز توريز
هنغاريا	جوديت ويرث

٣ - وترد في المرفق الثالث السير الذاتية للمرشحين أعلاه، كما قدمتها حكوماتهم.

المرفق الأول

قائمة أعضاء اللجنة الـ ١٢ الذين انتهت فترة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠^(١)

العضو	بلد الجنسية
فردوس آرا بيغوم	بنغلاديش
مرتم بلميهوب زرداني	الجزائر
سيسوري شوتيكول	تايلند
دور كاس أما فرما كوكر - أيباه	غانا
كورنيليس فلنترمان	هولندا
نايلة محمد حبر	مصر
روث هالبرين - كاداري	إسرائيل
يوكو هاياشي	اليابان
فيوليتا نيوبوير	سلوفينيا
برامبلا باتن	موريشيوس
دويرافكا سيمونوفيتش	كرواتيا

(أ) أُنْتُخِبَت السيدة هازيل غوميد شلتون (جنوب أفريقيا) في الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في حزيران/يونيه ٢٠٠٦ للعمل في اللجنة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. واستقالت السيدة شلتون عام ٢٠٠٧. ولم تُعَيَّن جنوب أفريقيا بعد عضو آخر ليحل محلها حتى نهاية فترة عضويتها، وفقاً للفقرة ٧ من المادة ١٧ من الاتفاقية.

المرفق الثاني

قائمة الأعضاء الذين سيواصلون العمل في اللجنة حتى ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠١٠

العضو	بلد الجنسية
نيقول أميلاين	فرنسا
ماغاليس أروكا دومينغويز	كوبا
فيوليت تيسيغا أووري	كينيا
باربارا إيفيلين بيلي	جامايكا
نيكلاس برون	فنلندا
إندريا جيسينغ	الهند
سوليداد موريللو دي لا فيغا	اسبانيا
سيلفيا بيميتيل	البرازيل
فيكتوريا بوبسكو	رومانيا
زهرة راسخ	أفغانستان
اكسياو كياو زو	الصين

المرفق الثالث

السيرة الذاتية للمرشحين

آيس فريد آسار (تركيا)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٤٨، بورصا، تركيا

لغات العمل: الإنكليزية، الفرنسية (قراءة)

المناصب/الوظائف الحالية

- أستاذ
- قسم العلوم السياسية والإدارة العامة
- جامعة الشرق الأوسط التقنية
- أنقرة، تركيا

الأنشطة المهنية الرئيسية

- تدريس دورات للخريجين وطلبة الدراسات العليا وإجراء بحوث في مجالات العلوم السياسية والجنسانية وشؤون المرأة
- الدعوة والتدريب للموظفين الحكوميين والمحلفين وناشطي المجتمع المدني على الصعيد الوطني والإقليمي (دول الشرق الأوسط، وأوروبا الوسطى والشرقية، وآسيا الوسطى)
- تقديم استشارات للوكالات الوطنية والدولية في مشاريع المرأة لحقوق الإنسان

التعليم

- بكالوريوس في علم الاجتماع (١٩٧٠)، جامعة الشرق الأوسط التقنية، أنقرة، تركيا
- ماجستير في علم الاجتماع (١٩٧٣)، كلية براين ماور، براين ماور، بنسلفانيا، الولايات المتحدة الأمريكية
- دكتوراه في علم الاجتماع السياسي (١٩٧٦)، براين ماور، بنسلفانيا، الولايات المتحدة الأمريكية

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- الوفد التركي، اللجنة المخصصة المعنية بمنع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المتزلي، مجلس أوروبا (٢٠٠٩)
- عضو خبير، قوة العمل لمكافحة العنف ضد المرأة، بما في ذلك العنف المتزلي، مجلس أوروبا، ستراسبورغ، فرنسا، ٢٠٠٦-٢٠٠٨
- عضو في اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)، ١٩٩٧-٢٠٠٥
- [رئيس (٢٠٠٣-٢٠٠٥)، نائب رئيس (٢٠٠١-٢٠٠٣)، مقرر (١٩٩٩-٢٠٠١)]
- عضو ومتحدث باسم الوفد التركي (١٩٩٨ و ١٩٩٩) لدى مؤتمر دعم المرأة (ممثل تركيا في مفاوضات البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)

قائمة بآخر المنشورات في المجال

- Acar, F., (2007) "Thoughts on the Committee's Past, Hopes for Its Future", The Circle of Empowerment, 25 Years of UN Committee on the Elimination of Discrimination against Women, H. B., Schöpp-Schilling and C. Flinterman (eds.), The Feminist Press, New York, 340-345
- Acar, F., (2005) "Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women", The Essentials of Human Rights, R. K. M. Smith and C. van den Anker (eds.), Hodder Arnold, London; New York, 58-61

فضيلة آل - محروس (البحرين)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٤، البحرين

لغات العمل: العربية والإنكليزية

المناصب/الوظائف الحالية

- عضوة المجلس الأعلى لشؤون المرأة، البحرين
- أستاذ مساعد لطب الأطفال، كلية الطب، جامعة الخليج العربية، البحرين
- استشاري طب الأطفال، مجمّع السلمانية الطبي، وزارة الصحة، البحرين

- رئيسة وحدة حماية الطفل، وزارة الصحة، البحرين
- رئيسة مجلس إدارة مركز البحرين لحماية الطفل
- عضوة لجنة الطفولة الوطنية، البحرين
- رئيسة الشبكة العربية لمنع العنف ضد الأطفال
- عضوة الجمعية الدولية لمنع الإساءة إلى الطفل وإهماله

التعليم

- أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤: ماجستير في تعليم المهن الصحية، جامعة الخليج العربية، البحرين
- كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧: دبلوم في إدارة الرعاية الصحية، كلية الجراحين الملكية، أيرلندا، وزارة الصحة، البحرين
- حزيران/يونيه ١٩٨٨: دبلوم المجلس الأمريكي لطب الأطفال
- كانون الثاني/يناير ١٩٨٣: دبلوم في صحة الطفل، جامعة أيرلندا الوطنية، دبلن، أيرلندا
- تموز/يوليه ١٩٧٩: دكتوراه في الطب، كلية الطب، جامعة حلب، سوريا

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- أنشطة حقوق الإنسان والدعوة لحقوق المرأة: خبيرة في الاستجابة متعددة التخصصات لمناهضة العنف العائلي. كما شاركت كمنظمة وميسرة ومحاضرة في حلقات عمل تتعلق بـ "العنف العائلي كانتهاك لحقوق الإنسان والإسلام" و "حقوق المرأة العربية في سياق اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة" و "المرأة في المجتمع: المساواة الاجتماعية والحقوق"
- داعية لحقوق المرأة والطفل، عملت في صياغة قانون البحرين لحماية الطفل الجاري مناقشته حالياً في البرلمان
- طبية خبيرة في مشكلة إذاء الطفل وإهماله. ووجهت الانتباه العام لتلك المشكلة في بداية التسعينات وحاضرت على نطاق واسع مختلف المهنيين في المملكة العربية السعودية وعمان والأردن ووارسو والمغرب والدوحة والإمارات العربية المتحدة لتوعية الناس بحجم المشكلة وإدراك مساهمتها وإدارتها ومنعها

• عينة العروض

- ١ - ”ورشة عمل عن الاستجابة المنسقة متعددة التخصصات لمواجهة الإساءة إلى الطفل وإهماله“، لمدة ٥ أيام في الرياض، المملكة العربية السعودية، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ وأيار/مايو ٢٠٠٨. وتمت حلقة مشاهمة في البحرين في نيسان/أبريل ٢٠٠٨
- ٢ - ”الاستجابة للإساءة للطفل في بلدان مجلس التعاون الخليجي: حقائق وتحديات“، قُدمت في شباط/فبراير ٢٠٠٤ في عمان وفي اجتماع للخبراء في الرياض في نيسان/أبريل ٢٠٠٤، المملكة العربية السعودية
- ٣ - ”ورشة عمل عن الاعتراف بوجود إساءة جنسية للأطفال“، عمان، نيسان/أبريل ٢٠٠٤
- ٤ - ”استغلال الأطفال جنسياً“، منتدى ثقافي وطني، البحرين، ٢٠٠٣
- ٥ - ”إساءة معاملة الطفل: منظور البحرين في المؤتمر الوطني المغربي التاسع لحقوق الطفل“، كازابلانكا، المغرب، ٢٥-٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
- ٦ - ”تجربة البحرين فيما يتعلق بإساءة معاملة الطفل“ ”تشخيص إساءة معاملة الطفل وإدارتها في مؤتمر المملكة العربية السعودية“، الرياض، المملكة العربية السعودية، آذار/مارس ٢٠٠٢
- ٧ - ”إساءة معاملة الطفل، تجربة البحرين“ و ”الاستجابة لإساءة معاملة الطفل“، عرضان قدمتهما في ”المؤتمر الدولي الرابع عشر المعني بصحة الطفل“، جامعة السلطان قابوس ووزارة الصحة، عمان، ٥-٧ شباط/فبراير ٢٠٠١
- ٨ - ”حالة إساءة معاملة الطفل في البحرين“ و ”حماية الطفل: هل يمكن أن نحققها“؟ عرضان قدمتهما في مؤتمر الخليج العربي للجمعيات الطبية، البحرين، ٢٤-٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨

الأنشطة الأخرى ذات الصلة

- عضوة في العديد من المنظمات: جمعية البحرين الطبية، وجمعية البحرين لتنمية الطفل، وأطباء لحقوق الإنسان، الولايات المتحدة الأمريكية، ومنظمة العفو الدولية،

الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٨٨-١٩٩٦، والجمعية الدولية لمنع إساءة معاملة
الطفل وإهماله

- عضوة لجنة الامتحان في المجلس العربي لأطباء الأطفال في مجال التخصص الطبي،
دمشق، سوريا. خبيرة في مجال حقوق الطفل. المجلس العربي للطفولة والتنمية،
القاهرة، مصر

آخر المنشورات في المجال

- 1. Al-Mahroos, F. et al, Child abuse, Bahrain's Experience, 2005, Child Abuse and Neglect, International Journal, 29:187-193
- 2. Al-Mahroos, F. T. and Bandaranayake, R. C., "Teaching ethics in medical schools", Annals of Saudi Medicine, 2003, 23(1-2):1-4
- 3. Al-Mahroos, F. T., Responding to child abuse in Bahrain: critical look at the present situation and future vision. Chapter in the book "Protecting children from abuse", Bahrain Centre for Studies and Research, 2002, in press
- 4. Al-Mahroos, F. T. and Al-Saleh, F., Umbilical cord blood lead level of newborns in Bahrain, Current Paediatrics Research; 2000, 4(1):7-12
- 5. Contributed to four chapters in "Textbook of clinical paediatrics". Chapter 192: Inflammatory bowel disease; Chapter 197: The pancreas; Chapter 203: Metabolic liver disease; and Chapter 207: Chronic hepatitis in children. Publisher: Lippincott, Williams & Wilkins, 2001
- 6. Al-Mahroos, F. T., Corporal punishment and psychological maltreatment of schoolgirls in Bahrain, Bahrain Medical Bulletin, 1997, 19(3):70-73

أحمد المخيني (عمان)

تاريخ ومكان الميلاد: ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٧، الكويت

لغات العمل: بطلاقة: العربية والإنكليزية، بدرجة محدودة: الفرنسية

المنصب الحالي

١ - نائب رئيس مركز ساسلو (SASLO) للتدريب القانوني

٢ - عضو اللجنة الوطنية لسيداو

الأنشطة المهنية الرئيسية

١ - تطوير مناهج التدريب القانوني

٢ - الاستشارات البحثية ومراقبة الجودة

التعليم

- ١ - ماجستير في الاقتصاد السياسي (التنمية الاقتصادية في الشرق الأوسط)
- ٢ - بكالوريوس في تكنولوجيا المعلومات

الأنشطة الأخرى ذات الصلة

- ١ - استشاري ومستشار في حقوق المرأة والتنمية مع مكتب صندوق الأمم المتحدة للسكان في عمان وبعض المنظمات الوطنية
- ٢ - تيسير عقد ورش العمل وجلسات الاستشارة مع أول جهة وطنية لتبادل الأفكار مكرسة لتمكين المجتمع المدني
- ٣ - إلقاء المحاضرات والإشراف على البحوث على مستوى الخريجين وطلبة الدراسات العليا
- ٤ - ممتحن خارجي في وصف العقاقير وأخلاقيات الإسلام والتنمية السياسية

قائمة بأحدث المنشورات

- 1. Value and process of national dialogue, al-Falaq e-journal, January 2010
- 2. Women political rights and participation: CEDAW assessment, Proceedings of the Seminar on Women, Omani Society for Writers and Literati, January 2010
- 3. Assessment of lady members performance of the Shura Council in Oman, Proceedings of the National Symposium on Omani Women, October 2009

أوليندا باريرو - بوباديللا (باراغواي)

تاريخ ومكان الميلاد: ٣٠ آب/أغسطس ١٩٥٠، أوسنسيون

لغات العمل: الإسبانية والألمانية والإنكليزية

المناصب/الوظائف الحالية

- باحثة مركز الوثائق والدراسات
- أستاذة منسقة، البرنامج الإقليمي للشؤون الجنسانية والسياسية العامة (PRIGEPP/FLACSO Argentina)

- عضوة، اللجنة الاستشارية للهيئة الوطنية للذكرى المئوية الثانية لقيام باراغواي، رئيسة ساكا (Saka) - مبادرة الشفافية الانتخابية
- عضوة الجمعية العامة، المعهد الأمريكي الدولي لحقوق الإنسان

الأنشطة المهنية الرئيسية

تنسق حالياً مشاريع مركز الوثائق والدراسات بشأن "المساواة من أجل عاملات المنازل" و "الأسر في السياسات العامة" وتمثل المركز في شبكة مناهضة جميع أشكال التمييز. وتعمل أستاذة منسقة للحلقة الدراسية عن الديمقراطية والمواطنة والدولة، أحد الدورات الرئيسية الأربعة لبرنامج الماجستير. مستشارة لمركز بحوث التنمية الدولية بشأن تقرير إقليمي عن "الحكم الديمقراطي وحقوق المرأة" واللجنة الأمريكية الدولية للمرأة بشأن التقرير الإقليمي "الديمقراطية والمشاركة السياسية للمرأة"

التعليم

درجة القانون من جامعة أوسنسيون الوطنية ودرجة ماجستير في الآداب من كلية الفلسفة والتاريخ التابعة لجامعة هيدلبرغ (موضوع التركيز: العلوم السياسية)

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بهيئة المعاهدات

ظلت تعمل بشأن الاتفاقية وتطبيقها في باراغواي منذ عام ١٩٨٦ (سنة التصديق على الاتفاقية). ونشرت بالتعاون مع إستر بريتو كُتیباً عن الوضع القانوني للمرأة في باراغواي: أفكار أولى، أوسنسيون، ١٩٨٧، الذي يحلل قوانين باراغواي في ضوء اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو). وفي الفترة ١٩٩١-١٩٩٢، نسقت التقرير الأول لباراغواي كدولة طرف في سيداو. وتقوم بتدريس مجموعة من المحاضرات متعددة التخصصات عن حقوق الإنسان في المعهد الأمريكي الدولي لحقوق الإنسان، ومن خلال تلك المؤسسة تولت تنسيق الجهود لتشجيع التصديق على البروتوكول الاختياري لسيداو في أمريكا الوسطى في الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١. وكانت في عام ٢٠٠٤ مديرة أكاديمية لإعداد تقرير الظل لسيداو بشأن باراغواي وفي عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨، كانت منسقة أكاديمية للتقرير المتعلق بحقوق الإنسان المقدم من الهيئة التنسيقية لحقوق الإنسان في باراغواي. كما كتبت برنامج كوستاريكا للمواطنة النسائية النشطة (١٩٩٥)، وتولت تقييم خطة باراغواي الأولى للمساواة، وقدمت المشورة بشأن إعداد خطة أوروغواي لتكافؤ الفرص وحقوق المرأة (٢٠٠٦)، وهي مؤسسة ومنسقة (حتى آب/أغسطس ٢٠٠٩) لشبكة

مناهضة جميع أشكال التمييز في باراغواي. ومنحتها منظمة العفو الدولية جائزة بيتر بننسون في عام ٢٠٠٩

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- On CEDAW: with Marcella Zub (2009) “CEDAW Committee’s Legislative Recommendations for Latin American Countries”, in http://www.americalatinagenera.org/main/especiales/2009/parlamentarias/documentos/recomend_legis_comite_cedaw.pdf also published in Ministry of Foreign Affairs/UNIFEM/ United Nations Human Rights, Women 30 Years, Buenos Aires 2009; with Elba Nunez (2005)
- “How we did it” in CLADEM/CMO, CDE, Shadow report, CEDAW. Citizens Watch: Women’s Human Rights in Paraguay, Asuncion, http://www.cde.org.py/ww/1/attachments/058_informesombra.pdf; Keynote Address
- “Ratification of the CEDAW Optional Protocol”, at the National Women’s Institute, National Colloquium for the Analysis and Application of the Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, CEDAW: Memoria, INMUJERES México D.F. 2002, see http://cedoc.inmujeres.gob.mx/documentos_download/100876.pdf

جويس باياندا امبونغو إنديلي (الكامبيون)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٦، كومبا، الكامبيون

لغات العمل: الإنكليزية

المناصب/الوظائف الفعلية

- مديرة الشؤون الأكاديمية والتعاون، جامعة بوبا (UB)، (٢٠٠٦ حتى الآن)
- رئيسة قسم شؤون المرأة والدراسات الجنسانية بجامعة (UB)، (١٩٩٣ حتى الآن)
- أستاذة مساعد في الإرشاد الزراعي والدراسات الجنسانية (٢٠٠٣ حتى الآن)

الأنشطة المهنية الرئيسية

- تدريس دورات في شؤون المرأة/نوع الجنس، ودراسات في مجال التنمية ودورات في الإرشاد الزراعي على مستوى الخريجين وطلبة الدراسات العليا
- البحث والخدمات المجتمعية والاستشارات بشأن: تأثير نوع الجنس في السياسات والأنشطة والمشاريع الإنمائية: تحليل التباينات بين الجنسين ومراعاة المنظور الجنساني في أوجه النشاط الرئيسية
- الإدارة: عضو في مجالس إدارات منظمات إنمائية

التعليم

١٩٨٤-١٩٨٧ جامعة أوهايو، الولايات المتحدة الأمريكية، درجة الدكتوراه في
تعليم الإرشاد الزراعي

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- دراسات وتدريبات في مجال المواضيع ذات الاهتمام للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
- مجالات مواضيعية رئيسية لأعمال بحثية فردية ومشاركة والإشراف على طلبة الدراسات العليا: ألقاب محددة متاحة عند الطلب
- تنظير تمكين المرأة في مجتمعات الكاميرون؛ تحليل جنساني لمفهوم الأمومة والترمُّل في سياقات ثقافية مختلفة في مجتمعات الكاميرون. ماذا تعني خطط الائتمان للمشاركة الخاصة للمرأة، وسُئل معيشتها والتحديات التي تواجهها للاستفادة من خطط الائتمان في الكاميرون؛ تحليل التباينات بين الجنسين وقضايا المرأة في المدارس الابتدائية والثانوية ومؤسسات المرحلة التعليمية الثالثة في الكاميرون؛ المرأة والسياسات في الكاميرون؛ التباينات بين الجنسين وقضايا المرأة في النظم الزراعية والقطاع الزراعي في الكاميرون وأفريقيا

قائمة بأحدث المنشورات التي قدمها المرشح في المجال

- Endeley, Joyce. B. M. and Sikod Fondo, 2007, The social impact of the Chad-Cameroon oil pipeline: how industrial development affects gender relations, land tenure, and local culture, New York: The Edwin Mellen Press; Endeley, Joyce B., Mbongo and Ngaling, Margaret, 2007, "Challenging gender inequality in higher education: attitudes and perceptions of teaching staff and administrators at the University of Buea, Cameroon", Feminist Africa 9:63-84; Lyonga, Nalova and Endeley, Joyce B., 2006, "The making of an institution: one woman's experience with leadership", Asian Women 22 (3):41-61. (More publications)

مريم بلميهوب زرداني (الجزائر)

تاريخ ومكان الميلاد: ١ نيسان/أبريل ١٩٣٥، الجزائر

لغات العمل: العربية والفرنسية والإنكليزية

المناصب/الوظائف الحالية

- محامية
- خبيرة في اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (سيداو)
- انتُخبت في عام ٢٠٠٥ نائبة لرئيسة لجنة سيदाو

الأنشطة المهنية الرئيسية

- ١٩٩٩: عضوة في لجنة إصلاح القوانين التي أنشأها رئيس الجمهورية وعضوة في لجنة تعديل القانون المدني والقانون الجنائي في وزارة العدل
- ١٩٩٨-٢٠٠١: عضوة في مجلس الشيوخ من كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠٠١ ورئيسة المجموعة البرلمانية المستقلة في مجلس الشيوخ
- ١٩٩٢-١٩٩٣: وزيرة للشؤون التشريعية والإدارية
- ١٩٧٤: محامية استشارية في محكمة الجزائر
- ١٩٦٢-١٩٦٤: عضوة في البرلمان الذي منح البلد أو دستور لها
- عضوة في المكتب الوطني التأسيسي وعضوة في لجنة التعليم والثقافة التابعة للجمعية الوطنية

التعليم

- التعليم الابتدائي والثانوي (الجزائر وباريس)
- ١٩٦٢: حاصلة على شهادتين في علم النفس وأصول التربية من معهد بياغيت في جنيف
- ١٩٦٦: ليسانس في القانون
- ١٩٦٦-١٩٦٨: التحضير لدرجة الدكتوراه في القانون

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- ناشطة متشددة في حقوق المرأة
- ١٩٩٨: رئيسة اللجنة العامة المؤسسة للجمعية الجزائرية لتنظيم الأسرة
- ١٩٨٤: رئيسة الوفد الذي التقى برئيس الجمعية الوطنية في عام ١٩٨٤ لتقديم شكاوى ومشروع مضاد لقانون الأسرة

- ١٩٦٤: عضوة مؤسسة لجمعية مناهضة الأمية
- ١٩٦٣-١٩٦٥: عضوة الاتحاد الوطني للمرأة الجزائرية
- ١٩٥٦: نزيلة في سجون الجزائر وفرنسا لمدة أربع سنوات ونصف
- ١٩٥٥: عضوة الجبهة الوطنية للتحرير وجيش التحرير الوطني

فالنتينا بودروغ - لونغو (جمهورية مولدوفا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٤ شباط/فبراير ١٩٦١، شيسناو، جمهورية مولدوفا

لغات العمل: الروسية والفرنسية والإنكليزية والرومانية

المناصب/الوظائف الحالية

- دكتوراه، أستاذ مساعد في أصول التربية وعلم النفس في جامعة مولدوفا الحكومية
- رئيسة مركز المنظمات غير الحكومية المعنية بقضايا الجنسين؛ خبيرة وطنية في الشؤون الجنسانية
- عضوة المجلس الوطني للمشاركة بجانب رئيس الوزراء
- عضوة مجلس إدارة التحالف الإقليمي للمنظمات النسائية غير الحكومية في بلدان السوق الأوروبية المشتركة ورابطة الدول المستقلة

الأنشطة المهنية الرئيسية

- ساهمت كثيراً في صياغة وترويج وثائق مختلفة: الاستراتيجية الوطنية للمساواة بين الجنسين في مولدوفا؛ قانون مكافحة العنف المتزلي؛ قانون المساواة بين الجنسين في مولدوفا؛ خطة العمل الوطنية لتعزيز المساواة بين الجنسين (٢٠٠٦-٢٠٠٩)؛ الاستراتيجية الوطنية للصحة الإنجابية، وهلم جراً
- شاركت بنشاط في الدعوة إلى إيجاد وبناء قدرة آلية وطنية معنية بالمساواة بين الجنسين في مولدوفا. عضوة في اللجنة الحكومية المعنية بالمساواة بين الجنسين (٢٠٠٦-٢٠٠٨). رئيسة اللجنة الرئاسية المعنية بقضايا المرأة والأسرة (١٩٩٩-٢٠٠٠)

- أجرت دراسات بحثية: ”نوع الجنس في سياق الأهداف الإنمائية للألفية في مولدوفا“، صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (٢٠٠٧)
- منسقة دراسة عن استجابات الدول لإزاء العنف ضد الأطفال، اليونيسيف (٢٠٠٦)، منسقة الدراسة الاستقصائية الإقليمية ”مستوى الوعي العام بشأن العنف المنزلي والتحرش الجنسي في مكان العمل“، صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (٢٠٠١)، وهلم جرأً

التعليم

- جامعة مولدوفا الحكومية، درجة الدكتوراه في أصول التربية وعلم النفس: التثقيف الجنساني (٢٠٠٩)
- جامعة لوند، معهد راؤول وولنبيرغ، السويد: برنامج إقليمي بشأن مساواة المرأة في المركز وفي حقوق الإنسان (٢٠٠٢)
- جامعة موسكو الحكومية، درجة الدكتوراه، التاريخ/قضايا التعليم (١٩٨٩-١٩٨٥)
- قسم التاريخ في جامعة شينساو الحكومية (١٩٧٨-١٩٨٣)

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- ساهمت بنشاط في الدعوة من أجل استخدام اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة كأداة لتمكين المرأة وحمايتها. منسقة للمشروع الإقليمي ”بناء تحالف المنظمات غير الحكومية في أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى بشأن البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة“، مولدوفا (٢٠٠٨-٢٠٠٩). محررة مشاركة في تقرير الظل، ٣٦ جلسة للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (سيداو)، نيويورك (٢٠٠٦)
- بناء قدرة ممثلي مؤسسات الدولة على تنفيذ التوصيات التي اعتمدها سيداو. بناء قدرة ممثلي المنظمات غير الحكومية فيما يتعلق بأدوارهم في مجالات الرصد والدعوة والإبلاغ. بموجب أحكام سيداو
- تعزيز وتيسير مشاركة مولدوفا في المبادرات الإقليمية والعالمية، عضوة الوفد الوطني المشارك في الدورة الاستثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة ”المرأة عام ٢٠٠٠“، بيجينغ + ١٥ اجتماع الاستعراض الإقليمي، جنيف (٢٠٠٩)؛ مشاركة في

المؤتمرات الوزارية الأوروبية والمؤتمرات الدولية الأخرى بشأن المساواة بين الجنسين
والعنف المترلي وما إلى ذلك

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- Theory and methodology of gender education: thesis for the degree of Doctor Habilitatus in Pedagogy, Chisinau, 2009; national mechanism on gender equality in Moldova/Gender equality in today's world: the role of national mechanisms, Moscow, 2008; gender in the context of MDGs in the Republic of Moldova/UNIFEM, Chisinau, 2007; gender sensitization of population, Chişinău, 2007; author, chapter: Families in Moldova/Families in Eastern Europe, vol. 5, published by Elsevier Ltd., London, New York, 2004 etc.

دور كاس آما فريما كوكر - ألباه (غانا)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٧ آب/أغسطس ١٩٤٦، ونشي

لغات العمل: الإنكليزية

المناصب/الوظائف الحالية

- المديرية التنفيذية، مركز توثيق الدراسات الجنسانية وحقوق الإنسان، أكرا، منظمة غير حكومية مكرسة لتعزيز حقوق المرأة في غانا وحماتها
- عضوة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (سيداو)، (٢٠٠٧-٢٠١٠)

الأنشطة المهنية الرئيسية

- رئيسة مجلس مؤسسة المرأة للقانون والتنمية في أفريقيا، وهي شبكة إقليمية تضم أفراد ومنظمات يستخدمون القانون كأداة لتنمية المرأة في أفريقيا ومقرها في هراري، زمبابوي
- عضوة مجلس إدارة شبكة المرأة والسلام والأمن في أفريقيا، وهي منظمة تعمل في قضايا السلام والأمن في بلدان خارجة من التراع (٢٠٠٨ حتى الآن)
- عضوة اللجنة التوجيهية، وهي شبكة لحقوق المرأة في غانا
- عضوة الاتحاد الدولي للمحاميات، غانا

التعليم

- بكالوريوس في القانون (مرتبة الشرف)، جامعة غانا، ١٩٧٠، شهادة مهنية في القانون، ١٩٧٢
- عضوة في جمعية المحامين في غانا، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٢

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- ١' عضوة فريق الخبراء إلى ليريا لتقييم احتياجات حكومة ليريا في تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، حزيران/يونيه ٢٠٠٦
- ٢' ميسرة ورشة العمل لتدريب موظفي وزارة شؤون الجنسين الليبرية على كتابة تقرير سيداو، آذار/مارس ٢٠٠٧
- ٣' ميسرة، التحقق من تقرير سيراليون بشأن سيداو، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦
- ٤' عضوة فريق الخبراء لزيارة سيراليون لتقييم احتياجات حكومة سيراليون في تنفيذ سيداو، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، والذي نظمتها شعبة الأمم المتحدة للنهوض بالمرأة
- ٥' ميسرة ورشة العمل لتدريب موظفي وزارة الرفاه الاجتماعي وشؤون الجنسين والطفل، سيراليون، ٤-٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، والتي نظمتها شعبة الأمم المتحدة للنهوض بالمرأة
- ٦' ميسرة، تدريب المرأة على القيادة السياسية في ليريا، دورة نظمها مكتب مستشارة الشؤون الجنسانية في بعثة الأمم المتحدة في ليريا، حزيران/يونيه ٢٠٠٥، في منروفيا، ليريا
- ٧' عضوة اللجنة الاستشارية المعنية بدراسة الأمين العام عن العنف ضد المرأة

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- a. "A guide to developing a community response to violence against women in Ghana"
- b. A publication of Gender Studies and Human Rights Documentation Centre. (2008)
- c. Co-writer with Clara Fayorsey and Christine Dowuona-Hammond "Societal influences on the conduct of conjugal relations" in Women and Law in West Africa, "Gender relations in the family – a West African perspective" edited by Akua Kuenyehia (2003)

- d. Co-editor, Coker-Appiah – Cusack, “Breaking the silence and challenging the myths of violence against women and children in Ghana, report of a national study.”(1999)
- Publication of Gender Studies and Human Rights Documentation Centre

ماري شانزي ديريام (ماليزيا)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٣٩، سيلانغور، ماليزيا

لغات العمل: الإنكليزية، الماليزية

المناصب/الوظائف الحالية

- عضوة قوة العمل المعنية بالمساواة بين الجنسين، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ٢٠٠٧ حتى الآن
- عضوة الفريق الاستشاري، صندوق حقوق الإعاقة، بوسطن، الولايات المتحدة الأمريكية، ٢٠٠٨ حتى الآن
- عضوة مجلس الإدارة، منظمة رصد العمل الدولي من أجل حقوق المرأة في المحيط الهادئ الآسيوي، ماليزيا، ١٩٩٦ حتى الآن
- معهد حركة عدم الانحياز لتمكين المرأة، عضوة اللجنة الاستشارية، ماليزيا، ٢٠٠٧ حتى الآن
- عضوة المجلس الاستشاري الوطني للمرأة، ماليزيا، آذار/مارس ٢٠٠٥ حتى الآن

الأنشطة المهنية الرئيسية

- عضوة مؤسسة في مجلس إدارة منظمة رصد العمل الدولي من أجل حقوق المرأة في المحيط الهادئ الآسيوي، ماليزيا، ١٩٩٦ حتى الآن
- المديرية التنفيذية لمنظمة رصد العمل الدولي من أجل حقوق المرأة في المحيط الهادئ الآسيوي (IWRAP)، ماليزيا، ١٩٩٣-٢٠٠٤
- عضوة في إدارة المشاريع، برنامج المرأة والتنمية، أمانة الكمنولث، المملكة المتحدة، آذار/مارس - تموز/يوليه ١٩٩٢
- مديرة البرنامج المساعدة، منتدى المحيط الهادئ الآسيوي المعني بالمرأة في القانون والتنمية (APWLD)، ماليزيا، ١٩٨٨-١٩٩٠

- رئيسة شعبة البرامج التقنية، اتحاد جمعيات تنظيم الأسرة، ماليزيا، ١٩٨٢-١٩٨٥

التعليم

- جامعة سوسكس، المملكة المتحدة، ماجستير، نوع الجنس والتنمية، ١٩٩١
- جامعة مدراس، الهند، ليسانس في الأدب الانكليزي، ١٩٦٠

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- الأمم المتحدة - تدريب الدعاة في آتشيه، إندونيسيا، على تعزيز حق المرأة في المساواة من خلال إصلاح القوانين التي تخضع لاتفاقية سيداو، ٢٠٠٧؛ تدريب حكومات ليبيريا وسيراليون وكمبوديا على إعداد تقاريرها المقدمة إلى اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛ أجرت تقييمات ضرورية لتنفيذ الاتفاقية في أفغانستان، ٢٠٠٦؛ تولت تدريب المسؤولين في حكومات كمبوديا ولاوس وليبيريا وماليزيا وساموا وطاجيكستان وتايلند وأوروغواي وتيمور - ليشتي لإعدادهم من أجل استعراض امثال حكوماتهم للالتزامها بموجب الاتفاقية كما حددها لجنة سيداو، ٢٠٠٤-٢٠٠٦ و ٢٠٠٩
- منظمة الأمن والتعاون في أوروبا - أجرت تحليلاً لمشروع قانون المساواة في طاجيكستان لتقييم الشمولية والامثال لمتطلبات سيداو، آذار/مارس ٢٠٠٣؛ أجرت استعراضاً لمدى امثال قوانين طاجيكستان للالتزامات اتفاقية سيداو، آب/أغسطس ٢٠٠٢

أحدث المنشورات في المجال

- Examination of the jurisprudence of the Committee on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women with reference to the cases decided on under the Optional Protocol, April, 2009; Culture and inequality: international human rights instruments as a tool for change, February, 2009; The role of women in society: Malaysian and Asian perspectives, May 2008; From global to local: the role of NGOs, 2007; The practice of child marriage in South Asian countries: a gross form of gender-based discrimination and a violation of human rights, July, 2006

جوليا لورينا فرايز مونليون (شيلي)

تاريخ ومكان الميلاد: ١ نيسان/أبريل ١٩٦٠، زيورخ

لغات العمل: الإسبانية والإنكليزية

المناصب/الوظائف الحالية

مديرة، مؤسسة الشؤون الإنسانية، منظمة غير حكومية، ذات مركز استشاري لدى الأمم المتحدة، مكرسة لتعزيز حقوق الإنسان للمرأة والدفاع عنها، أستاذة، مركز حقوق الإنسان، كلية الحقوق، جامعة شيلي

الأنشطة المهنية الرئيسية

- محامية تعالج قضايا حقوق الإنسان للمرأة، وخصم أمام منظومة حقوق الإنسان الإقليمية
- أستاذة، "حقوق الإنسان نظرياً وعملياً"، دورة دراسية، مركز حقوق الإنسان
- مستشارة في المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان للمرأة، والعنف الجنساني، والقانون الجنائي، والقضايا الجنسانية لصالح وكالات متعددة الأطراف ومنظمات غير حكومية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

التعليم

- درجة الماجستير في القانون الدولي لحقوق الإنسان، جامعة أكسفورد
- محامية مرافعة معتمدة أمام المحكمة العليا لشيلي
- ليسانس في القانون، جامعة سالامانكا

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بميثاق المعاهدات

- منسقة للائتلاف النسائي الإقليمي لحقوق الإنسان والعدالة الجنسانية
- عضوة المجلس الاستشاري لمبادرة المرأة من أجل العدالة الجنسانية

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- "Study of data on violence against women in Latin America and the Caribbean", Gender Affairs Division, ECLAC, December 2009
- "Gender and power in the Bachelet era", Equity and Gender Observatory, December 2009
- "Equal Opportunities" Symposium, in the Human Rights Yearbook of the Human Rights Centre, Faculty of Law, University of Chile, 2008, pp. 71-96
- "Feminine freedoms and masculine paradoxes", with Carola Carrera in the journal Chile XXI, 2004
- "The development of women's economic, social and cultural rights in the international system for the protection of human rights", Platform for the Development of Democracy and Human Rights, Ediciones Taller Comunicación Mujer, Quito, Ecuador. 2004

نايلة محمد جبر (مصر)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٩ شباط/فبراير ١٩٥٠، القاهرة، مصر

المناصب/الوظائف الحالية

- رئيسة اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)، (٢٠٠٩ حتى الآن). عضوة في سيداو (١٩٩٨ حتى الآن)
- رئيسة لجنة التنسيق الوطنية المصرية لمكافحة ومنع الاتجار بالبشر (٢٠٠٧ حتى الآن)
- رئيسة اللجنة الوطنية المصرية للدول الناطقة بالفرنسية (٢٠٠٩ حتى الآن)

الأنشطة المهنية الرئيسية

- عضوية سيداو: المشاركة في دوراتها وبعض أفرقتها العاملة قبل الدورات، وتمثيل اللجنة أمام المحافل الدولية وهيئات الأمم المتحدة ذات الصلة. نائبة رئيسة اللجنة (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
- منسقة لقضايا المرأة والطفل والتنمية الاجتماعية في وزارة الخارجية منذ عام ١٩٩٢
- صاحبة مبادرة إنشاء إدارة حقوق الإنسان في وزارة الخارجية المصرية ومديرة لها (١٩٩٢-١٩٩٦). مساعدة وزير الخارجية لحقوق الإنسان والشؤون الاجتماعية والإنسانية الدولية (١٩٩٦-١٩٩٩). سفيرة لدى جمهورية جنوب أفريقيا وبوتسوانا ومملكة ليسوتو (١٩٩٩-٢٠٠٢). الممثلة الدائمة لمصر لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف ومنظمة التجارة العالمية (٢٠٠٢-٢٠٠٥). مساعدة وزير الخارجية للشؤون متعددة الأطراف (٢٠٠٥ - شباط/فبراير ٢٠١٠)
- عضوة مجلس إدارة معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (٢٠٠٢-٢٠٠٨)
- الممثل الشخصي لرئيس الجمهورية إلى الدول الناطقة بالفرنسية (٢٠٠٣ حتى الآن)

التعليم

- درجة الماجستير في العلاقات الدولية، جامعة القاهرة
- درجة الماجستير في الأدب الفرنسي، جامعة برنو، تشيكوسلوفاكيا
- بكالوريوس الاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة القاهرة

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- الإعداد الموضوعي للتقارير الوطنية المقدمة إلى هيئات رصد معاهدات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، والتعاون مع اليونيسيف ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وإدارة الشؤون الإنسانية وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات ومركز حقوق الإنسان (١٩٩٢-١٩٩٩) ومفوضية حقوق الإنسان (٢٠٠٥-٢٠١٠)
- التنسيق مع السلطات الوطنية والمنظمات الدولية المختصة بشأن: مؤتمر القمة الثاني للسيدات الأول في بلدان حركة عدم الانحياز (روما، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩)؛ ومؤتمر القمة الأول للسيدات الأول في بلدان حركة عدم الانحياز (شرم الشيخ، تموز/يوليه ٢٠٠٩)؛ اجتماع الخبراء الإقليمي المعني بتقديم المساعدة استناداً إلى الحقوق لضحايا الاتجار بالبشر (كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، القاهرة)؛ الإعداد للمؤتمر الوزاري الثاني بشأن دور المرأة في التنمية في الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨، القاهرة)؛ مؤتمر البحرين لمكافحة الاتجار بالبشر (آذار/مارس ٢٠٠٩)؛ منتدى فيينا بشأن مبادرة الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الاتجار بالبشر (شباط/فبراير ٢٠٠٨)؛ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية (آذار/مارس ١٩٩٥، كوبنهاغن)؛ والمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان (١٩٩٣، فيينا)

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

مجموعة مقالات ومحاضرات: مكافحة الاتجار بالبشر، مركز الدراسات الاجتماعية (٢٠٠٩)؛ التطورات الأخيرة في آليات حقوق الإنسان، معهد الدراسات الدبلوماسية (٢٠٠٩)؛ حقوق الإنسان في السياق الأفريقي، معهد الدراسات الدبلوماسية (٢٠٠٨)؛ دراسات مقارنة في حقوق الإنسان للمرأة في العالم العربي، المجلس القومي للمرأة (٢٠٠٨)؛ هيئات رصد معاهدات حقوق الإنسان، أكاديمية الشرطة (٢٠٠٨)؛ تحفظات على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في بلدان منظمة المؤتمر الإسلامي: تحليل مقارنة في البرنامج التدريبي على حقوق الإنسان بإشراف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (٢٠٠٨)

روث هالبرين - كاداري (إسرائيل)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٥ أيار/مايو ١٩٦٦، إسرائيل

لغات العمل: الإنكليزية

المناصب/الوظائف الحالية

- مديرة، مركز روث وإيمانويل راكمان الدولي للنهوض بمركز المرأة، جامعة بار - إيلان، رامات غان، إسرائيل
- أستاذة مساعدة، جامعة بار - إيلان، رامات غان، إسرائيل
- نائبة رئيسة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (سيداو)، الأمم المتحدة

الأنشطة المهنية الرئيسية

- مركز راكمان: رئيسة التحرير (منشورات قرارات المحاكمات)، إحصاء نصف سنوي للمرأة والأسرة في إسرائيل؛ مجموعة قوانين المرأة؛ مشرفة أكاديمية لمركز المعونة القانونية؛ رئيسة برنامج الدعوة (صياغة مشاريع قوانين الإصلاح التشريعي)
- سيداو: رئيسة الفريق العامل المعني بإعداد توصيات عامة بشأن النتائج الاقتصادية للزواج وفسخه
- كلية الحقوق بجامعة بار - إيلان: التدريس والبحث في المجالات التالية: قانون الأسرة؛ الانتقادات النسائية للقانون؛ المرأة والدين؛ الحقوق الدولية للمرأة
- جمعية المحامين الإسرائيلية: مديرة، برامج التعليم المستمر لقانون الأسرة وحلقاته الدراسية؛ عضوة اللجنة التوجيهية لمؤتمر المحامين الإسرائيليين السنوي

التعليم

- مدرسة حقوق يال، نيوهافن، كونتكت، دكتوراه في الحقوق، حزيران/يونيه ١٩٩٣
- مدرسة حقوق يال، نيوهافن، كونتكت، ماجستير في الحقوق، أيار/مايو ١٩٩٠
- جامعة بار إيلان، رامات غان، إسرائيل، بكالوريوس في القانون، حزيران/يونيه ١٩٨٩
- جامعة تل أبيب، قسم الاجتماع، تل أبيب، إسرائيل، زميلة ما بعد الدكتوراه

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- ٢٠٠٢-٢٠٠٨: مكتب رئيس الوزراء، القدس، إسرائيل
- رئيسة اللجنة الاستشارية لسلطة النهوض بمركز المرأة
- ٢٠٠٨-٢٠٠٩: معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية
- عضوة فريق البحث المعني بالدين والسياسات والمساواة بين الجنسين
- ٢٠٠٣-٢٠٠٦: لجنة الأمم المتحدة المعنية بمركز المرأة
- رئيسة الوفد الإسرائيلي في الدورات من السابعة والأربعين إلى الخمسين للجنة الأمم المتحدة المعنية بمركز المرأة
- ١٩٩٦-١٩٩٧؛ ٢٠٠٠-٢٠٠١: وزارة العدل ووزارة الخارجية، القدس، إسرائيل
- أعدت التقارير الدورية الإسرائيلية الموحدة الأولى والثاني والثالث بموجب اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، والمقدمة إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- Women in Israel: a state of their own, University of Pennsylvania Press, 2004
- One constitution and one law to the man and to the woman: women, rights and the law during the mandate period forthcoming (Margalit Shiloh, Eyal katvan, Ruth Halperin-Kaddari Eds., Bar-Ilan Press, 2010)
- Between universal feminism and particular nationalism: politics, religion and gender (in)equality in Israel, (together with Yaacov Yadgar), to be published in Third World Quarterly (2010)

يوكو هاياشي (اليابان)

تاريخ ومكان الميلاد: ٩ حزيران/يونيه ١٩٥٦، ميتو، اليابان

لغات العمل: الإنكليزية واليابانية

المناصب/الوظائف الحالية

- محامية في الممارسة الخاصة (مكتب أئينا القانوني في طوكيو، اليابان)
- عضوة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (سيداو)
- عضوة الفريق العامل المعني بالرسائل بموجب البروتوكول الاختياري، سيदाو (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ حتى الآن)

الأنشطة المهنية الرئيسية

- عضوة اللجنة الخاصة المعنية بالعنف ضد المرأة، التابعة لمكتب شؤون المساواة بين الجنسين التابع لمجلس الوزراء (٢٠٠١ حتى الآن)
- عضوة اللجنة الخاصة المعنية بالمسائل الأساسية والخطة الرئيسية، في إطار مكتب شؤون المساواة بين الجنسين التابع لمجلس الوزراء (٢٠٠٩ حتى الآن)
- عضوة مجلس إدارة المنظمة اليابانية للتعاون الدولي في مجال تنظيم الأسرة (٢٠٠٦ حتى الآن)
- عضوة اللجنة الاستشارية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، مكتب طوكيو (٢٠٠٦ حتى الآن)
- عضوة منابو في لجنة الأمم المتحدة الفرعية لحماية حقوق الإنسان وتعزيزها (٢٠٠٤-٢٠٠٦)
- نائبة رئيس جمعية النساء المحاميات في اليابان (٢٠٠٢-٢٠٠٤)
- مستشارة الحكومة اليابانية في مؤتمر الأمم المتحدة العالمي للمرأة (١٩٩٥، بيجينغ)

التعليم

بكالوريوس الحقوق، جامعة واسيدا، ١٩٧٩

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- أستاذة زائرة لمادة القانون، مدرسة حقوق واسيدا، طوكيو (٢٠٠٤ إلى آذار/مارس ٢٠٠٩)
- محاضرة في جامعة الأمم المتحدة، دورة دراسية مشتركة للخريجين عن "المرأة وحقوق الإنسان" (٢٠٠٨)
- عضوة مجلس إدارة اتحاد اليابان للحريات المدنية (١٩٩٠ حتى الآن)، أمينة عام الاتحاد (١٩٩٨-٢٠٠٠)
- عضوة اللجنة الاستشارية لصندوق المرأة الآسيوي (١٩٩٥-٢٠٠٣)
- مستشار قانوني لمركز طوكيو المعني بأزمة الاغتصاب (١٩٨٣-١٩٩٧)

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- Hayashi, Yoko, “The 30th anniversary of CEDAW, the achievements and challenges”, *Human Rights Monthly* No. 251, (2009) (in Japanese)
- Hayashi, Yoko, Protection for victims under the revised anti-domestic violence law, the human rights mechanism in prospect (Tokyo: Yushindo-Kobunsha, 2007) (in Japanese)
- Hayashi, Yoko and Mutsuko Yoshioka (eds.), Lectures on law relating to gender in practice, pp. 321-366, 397-423 (Tokyo: Minjiho Kenkyukai, 2007) (in Japanese)
- Hayashi, Yoko, “The Human Rights Council from the viewpoint of the Subcommission on Human Rights”, *Human Rights International* No. 18, pp. 107-109 (2007) (in Japanese)
- Hayashi, Yoko, “Discrimination against children born out of wedlock in terms of inheritance”, *Handbook on Practice of International Human Rights Law* (2007) (in Japanese)
- Hayashi, Yoko, “What is ‘Discrimination against women’?: unfair treatment of women for reasons of pregnancy and birth and the equal opportunity law”, *Josei to Rodo* 21 vol. 15 (No. 58), pp. 7-16 (2006) (in Japanese)

ساميث هو (كمبوديا)

تاريخ ومكان الميلاد: ١ كانون الثاني/يناير ١٩٥٨، بنوم بنه، كمبوديا

المنصب الحالي

أمينة عام المجلس الوطني الكمبودي للمرأة

الخبرات المهنية

لدى السيدة هو ساميث أكثر من ٣٠ عاماً من الخبرة من واقع تقلد الكثير من المناصب الرفيعة في الحكومة إلى جانب العمل مع المنظمات غير الحكومية، تحديداً في مجال حقوق المرأة والتنمية. وستكون إضافة قيّمة للغاية إلى اللجنة حيث لديها تجربة عملية في القيادة وإدارة العمل الإنمائي في مجال المساواة بين الجنسين وحقوق المرأة إلى جانب معرفتها المتعمقة باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو) وكأمينة عامة للمجلس الوطني الكمبودي للمرأة، والمسؤولة عن سيداو، فإن لديها الخبرة لقيادة العمل بشأن نشر الاتفاقية في كمبوديا والتعليقات الختامية عليها، بالتعاون الوثيق مع كبار المسؤولين في الحكومة والبرلمانيين ومؤسسات حقوق الإنسان. كما قامت عن اقتدار بقيادة الفريق العامل الوطني من خلال المشاورات وصياغة التقرير الوطني المقدم إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة.

وشاركت، بصفتها مسؤولة رفيعة المستوى في الحكومة، في منتديات ومؤتمرات دولية رفيعة المستوى، مما أكسبها الخبرة الدولية رفيعة المستوى اللازمة للمشاركة بفاعلية في مثل هذه اللجنة. وعلاوة على ذلك، فإن لدى السيدة هو ساميث مهارات اللغة الإنكليزية اللازمة للمشاركة على هذا المستوى

المناصب التي تقلدتها

- أمينة عام الأمانة العامة للمجلس الوطني الكمبودي للمرأة (٢٠٠٨-٢٠١٠)، (المجلس مسؤول عن تنفيذ التزام الدولة بسيداو، ورصدها وتنفيذها وتقديم تقارير عنها)
- وكأمانة عامة، فإن السيدة هو ساميث مسؤولة عن الإشراف على أداء الأمانة العامة التي تمثل الجهاز التنفيذي للمجلس الوطني. وتشرف على عمل ثلاث إدارات وما يتبعها من شعب تخضع للأمانة العامة. ويشمل ذلك وضع خطة عمل المجلس وأيضاً إدارة الأموال الواردة من الميزانية وشركاء التنمية على السواء، بما في ذلك الأمم المتحدة (يرد طيه الرسوم الفرعي بشأن دور ومسؤوليات المجلس الوطني الكمبودي للمرأة والأمانة العامة)
- مديرة عامة لإدارة الشؤون التقنية، وزارة شؤون المرأة، كمبوديا، (١٩٩٨-٢٠٠٨)
- مسؤولة البرنامج (PATH) (برنامج التكنولوجيا الملائمة في مجال الصحة)، ومسؤولة عن العمل بشأن ديناميات الهجرة والوقاية من الإيدز، كمبوديا، ٢٠٠١-٢٠٠٨
- نائبة مدير عام، وزارة شؤون المرأة (١٩٩٦-١٩٩٨)
- مديرة دائرة المرأة والتنمية، وزارة شؤون المرأة (١٩٩٢-١٩٩٦)، كمبوديا
- موظفة، جمعية المرأة في كمبوديا، (١٩٨٤-١٩٩٢)
- عضوة اللجنة الشعبية العامة في بريك بنوف، مسؤولة عن الشؤون الاجتماعية والثقافة، مقاطعة كاندال، كمبوديا، (١٩٨١-١٩٨٤)
- رئيسة معاونة لمركز بريك بنوف الصحي، مقاطعة كاندال (١٩٨٠-١٩٨١)

التعليم

- البكالوريا، المستوى الثاني (مدرسة سيسوفات الثانوية، ١٩٧٤، بنوم بنه)
- ماجستير في الإدارة العامة (٢٠٠٩، جامعة شارمروين للتكنولوجيا، المتعددة الأغراض، بنوم بنه)

دورات تدريبية مختارة

- اللغة الإنكليزية المستوى ١٢ (مركز التعليم الأسترالي، بنوم بنه، كمبوديا، ١٩٩٧)
- التدريب في مجالات الدعوة والاتصال والتعبئة الاجتماعية، تايلند، آب/أغسطس ٢٠٠٧
- دورة في اللغة الإنكليزية لمدة ٣ أشهر، سنغافورة، ١٩٩٩
- تخطيط مشاريع المرأة في التنمية وإدارتها، ٦ أسابيع، ١٩٩٨
- دورة توجيهية لرابطة جنوب شرق آسيا، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧
- مبادئ الإدارة والحكم الرشيد، المعهد الكمبودي لحقوق الإنسان، ٢٠٠٠
- تنفيذ برنامج عمل بيجينغ، اليونيسيف، تعزيز حقوق المرأة والطفل، الصين، ١٩٩٥

قائمة المنشورات

ساهمت السيدة هو ساميث بالمشورة التقنية وضمان الجودة في مجموعة من المواد والمنشورات المتعلقة بسيداو الصادرة في كمبوديا باللغة الإنكليزية والخمير والتي أعدت لزيادة الوعي بسيداو وللتدريب أيضاً. وتشمل هذه المنشورات والمواد ما يلي:

- ١ - كتيبات ومنشورات بشأن سيداو
- ٢ - مجالات المجلس الوطني الكمبودي للمرأة

راسولغويسيدا كليمنس إلبودو ساوادوغو (بور كينا فاسو)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٥٩، رونو/كونغوسي، بورينا فاسو

الحالة الاجتماعية

متزوجة ولها ٣ أبناء، أعمارهم ٢٧ و ٢٢ و ١٤ عاماً

لغات العمل

الفرنسية

المناصب/الوظائف الحالية

- أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨: أمينة عام وزارة النهوض بالمرأة، بوركينا فاسو
- ٢٠٠٣-٢٠٠٨: رئيسة شعبة الشؤون الاجتماعية، محكمة استئناف أوغادوغو
- ٢٠٠٣-٢٠٠٦: مستشارة محكمة استئناف أوغادوغو
- ١٩٩٧-٢٠٠٣: مستشار فني في وزارة النهوض بالمرأة

الأنشطة المهنية الرئيسية

- دعم الوزير في تنفيذ سياسة الوزارة المسؤولة عن قضايا المرأة
- التنسيق الإداري والتقني للمكاتب المركزية واللامركزية والفرعية والهياكل الأساسية للبعثات
- توطيد العلاقات مع الوحدات التقنية في الوزارات الأخرى
- المشاركة في الاجتماعات الوطنية والدولية المعنية بوضع المرأة
- مدرّسة بديلة في المدرسة الوطنية للإدارة والقضاء

التعليم

- ١٩٨٠: شهادة البكالوريا A4
- ١٩٨٠-١٩٨٥: دراسات في القانون في جامعة أوغادوغو
- ١٩٨٥: ماجستير في القانون والقبول بالمدرسة الوطنية للإدارة والقضاء
- ١٩٨٧: القبول في السلطة القضائية لبوركينا فاسو

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- منذ عام ١٩٩١: مستشارة وموجهة في مجال حقوق المرأة والطفل
- ١٩٩٧-٢٠٠٢: مستشارة فنية في الوزارة المعنية بجميع حقوق المرأة والمسائل القانونية

- ١٩٩٨-٢٠٠٨: رئيسية اللجنة الوطنية لمكافحة التمييز ضد المرأة، الهيئة المسؤولة عن تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)
- المشاركة في الإعداد وفي لجنة فحص التقارير الثاني والثالث والرابع والخامس لبوركينا فاسو فيما يتعلق بسيداو، وفي إعداد التقرير السادس الذي سيتم فحصه في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ في مقر الأمم المتحدة
- المشاركة في اعتماد بروتوكول الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب فيما يتعلق بحقوق المرأة في أفريقيا، آذار/مارس ٢٠٠٣، في أديس أبابا
- عضوة نقابة المحاميات في بوركينا فاسو

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- ١ - دراسة عن الوضع القانوني والاجتماعي الاقتصادي للمرأة في بوركينا فاسو، أُجريت في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ لصالح مكتب اليونيسيف في بوركينا فاسو
- ٢ - دراسة عن الحماية القانونية لعاملات المنازل صغيرات السن، عام ٢٠٠٧

جراس كيوموهندو - بانتيبيا (أوغندا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٣، منطقة هويما، أوغندا

لغات العمل: الإنكليزية

المناصب/الوظائف الحالية

أستاذة، قسم دراسات المرأة والجنس، جامعة ماكريري. وتشمل الواجبات الرئيسية الإشراف على طلبة الدكتوراه والماجستير، وتدريس سلسلة محاضرات للخريجين وطلبة الدراسات العليا والقيام بأعمال البحث والنشر. وفي إطار الجامعة، فإني عضو في استعراض برامج الجامعة (لجنة العلوم والدراسات الثقافية)، وعضوة فريق التوجيه الجامعي للأكاديميات

الأنشطة المهنية الرئيسية

- تدريس الخريجين وطلبة الجامعة
- الإشراف على الطلبة الخريجين، درجتَي الماجستير والدكتوراه

- إجراء البحوث ونشر النتائج في المحافل المحلية والدولية على السواء
- مقالات استعراض الأقران وعضوة في مجلس إدارة تحرير AGENDA Africa
- أنشطة الربط الشبكي والدعوة لتعزيز حقوق المرأة بالتعاون مع مختلف المنظمات النسائية على الأصعدة الوطنية والإقليمية والدولية
- التدريب في مجال قضايا الجنسين في مختلف القطاعات، على سبيل المثال، وزارة الصحة، ووزارة شؤون الجنسين، ووزارة العمل والتنمية الاجتماعية
- استعراض السياسات التي تراعي الفوارق بين الجنسين

التعليم

- دكتوراه في علم الاجتماع والأنثروبولوجيا الاجتماعية، جامعة هل، المملكة المتحدة، ١٩٩٧، ودرجة الماجستير في الأنثروبولوجيا الاجتماعية، جامعة كمبريدج، المملكة المتحدة، ١٩٩٠
- ليسانس آداب، العلوم الاجتماعية، جامعة ماكيريري، كمبالا، أوغندا، ١٩٨٧
- عديد من الدورات الدراسية القصيرة في نوع الجنس والتنمية ونوع الجنس وحقوق المرأة

أنشطة أخرى رئيسية

العمل على أساس تطوعي في عدد من مجالس الإدارات في المجتمع المدني. وشغلت منصب الرئيسة لمدة أربع سنوات لشبكة المرأة في أوغندا، وهي منظمة مكرسة للدعوة من أجل حقوق الضعفاء في المجتمع. وكانت أيضاً داعية لجمعية الأخصائيات الزراعيات وأخصائيات البيئة، كما عملت في لجنة بناء قدرة المجتمع المدني في أوغندا الممولة من الاتحاد الأوروبي. وكانت عضوة مجلس إدارة المبادرة دون الإقليمية لشرق أفريقيا للنهوض بالمرأة. واعترافاً بقدرتها القيادية البارزة، مُنحت في الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨ الزمالة الدولية لقيادة منتديات المرأة، والتي أكملتها بنجاح. وتشغل حالياً منصب رئيسة المجلس الوطني لآلية شهادة ضمان الجودة

قائمة بأحدث المنشورات

- Grace Bantebya Kyomuhendo and Marjorie Keniston McIntosh (2006), *Women, Work and Domestic Virtue in Uganda: 1900-2003*, jointly published by James Currey-Oxford Ohio University Press-Athens and Fountain publishers
- Grace Bantebya Kyomuhendo (ed.) (2005), *Women's health, national and international perspective*, published by Women and Gender Studies, Makerere University, Makerere University Printery

مقالات منشورة في كتب

- Grace Bantebya Kyomuhendo (2009) The Mobile "Village" Phone Business: A Vehicle for Rural Women's Empowerment and Gender Equality in Uganda in *Africa Women and ICTS: Investigating Technology, Gender and Empowerment* ed by Ineke Busken and AnneWebb Published by Zed publishers UK
- Grace Bantebya et al., 2007, Challenges to women's empowerment through ICTSS: the case of Makerere University in *AGENDA journal* 2007 pp. 81-88
- Grace Bantebya et al., 2007, Reflections on a collaborative experiences using ICT in a transcultural women's health module *AGENDA journal* 2007 pp. 54-65

فيوليتا نيوبوير (سلوفينيا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٣١ آذار/مارس ١٩٥٤، بوستوينا، سلوفينيا

لغات العمل: الإنكليزية والإيطالية والكرواتية والسلوفينية

المناصب/الوظائف الحالية

- منسقة التعاون الدولي، مكتب حكومة جمهورية سلوفينيا لتكافؤ الفرص
- عضوة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة ومقررتها

الأنشطة المهنية الرئيسية

- منسقة التعاون الدولي، مكتب حكومة جمهورية سلوفينيا لتكافؤ الفرص، ١٩٩٢ حتى الآن
- عضوة هيئات وطنية/حكومية استشارية وتنسيقية وهيئات أخرى، من بينها الفريق العامل المشترك بين القطاعات المعني بإجراءات مناهضة الاتجار بالبشر ولجنة حقوق الإنسان المشتركة بين القطاعات

- عضوة منظمات إقليمية ودولية/حكومية دولية، من بينها اللجنة التوجيهية لمجلس أوروبا المعنية بالمساواة بين المرأة والرجل ولجنتها المخصصة لإعداد اتفاقية مجلس أوروبا لمنع العنف ضد المرأة والعنف المتربلي ومكافحتها

التعليم

١٩٧٣-١٩٧٧، دراسة علم الاجتماع في كلية العلوم الاجتماعية، جامعة لوبليانا، لوبليانا، سلوفينيا

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- مؤسسة وعضوة منظمات غير حكومية وطنية من بينها التحالف من أجل مشاركة جنسانية متوازنة في صنع القرار العام، جمعية Ključ - مركز محاربة الاتجار بالبشر وجمعية تعزيز دور المرأة في الثقافة - مدينة المرأة
- تعزيز الفهم الملائم لطبيعة المعايير الدولية للمساواة بين الجنسين ومغزاها من خلال المشاركة في مختلف الاجتماعات والموائد المستديرة والحلقات الدراسية على الأصعدة الوطنية والإقليمية والدولية
- تقديم المساعدة من جانب الخبراء إلى الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو) فيما يتعلق بالتزامات الإبلاغ وتنفيذ توصيات اللجنة والآراء حول الرسائل التي يتم النظر فيها بموجب إجراءات البروتوكول الاختياري
- زيادة توعية المنظمات غير الحكومية ومؤسسات حقوق الإنسان المستقلة بدورها في الرصد والدعوة في مجال الإبلاغ. بموجب اتفاقية سيداو وتنفيذ التوصيات التي اعتمدها اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة بالكامل وفي الوقت المناسب
- عضوة في الوفود الوطنية المشاركة في المؤتمر العالمي الرابع للمرأة وفي عمليات المتابعة الإقليمية والعالمية في المؤتمرات الوزارية الأوروبية والمؤتمرات الدولية الأخرى المعنية بالمساواة بين الجنسين وعضوة في الوفود الوطنية التي تقدم التقارير بموجب معاهدات حقوق الإنسان
- الدعوة من أجل التغلب على نقص تمثيل المرأة في صنع القرار السياسي والعام وتقديم المساعدة من جانب الخبراء في وضع الإجراءات والتدابير لزيادة مشاركة المرأة في المجالس المنتخبة والمعيّنة وتنفيذها ورصدها وتقييمها

- تقديم المشورة في المشاريع المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، بما في ذلك المبادرات التشريعية في ألبانيا، أرمينيا، أذربيجان، البوسنة والهرسك، جورجيا، كازاخستان، مولدوفا، صربيا، الجبل الأسود، أوكرانيا، وأوزبكستان
- تقديم ورقات وإلقاء خطب في عديد من المؤتمرات المعنية بالمساواة بين الجنسين والمشاركة في اجتماعات أفرقة الخبراء لوضع توصيات أو مبادئ توجيهية للإسراع بتحقيق المساواة بين الجنسين في مجالات جوهرية محددة

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

حملة المشاركة في انتخابات البرلمان الأوروبي من أجل تقاسم صنع القرار بالتساوي، ملحق خاص لصحيفة ديلو، جريدة يومية في سلوفينيا، ٢٠٠٩، محررة مشاركة ومؤلفة مشاركة؛ إجراءات إيجابية لتعزيز تمثيل المرأة والرجل بالتساوي في الخدمة المدنية؛ ورقة حلقة دراسية نظمتها اللجنة الأوروبية من أجل الديمقراطية من خلال القانون (لجنة فينيسيا)، ٢٠٠٦؛ المرأة والسياسات في سلوفينيا، ورقة أعدت من أجل Handbuch des politischen Systems Sloweniens, Schriftenreihe .des Oesterreichischen Ost- und Suedosteuropa-Instituts, 2006

برامبلا باتن (موريشيوس)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٥٨، موريشيوس

لغات العمل: الإنكليزية والفرنسية

المناصب/الوظائف الحالية

- عضوة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (سيداو)؛ عضوة الفريق العامل المعني بالرسائل بموجب البروتوكول الاختياري لسيداو
- عضوة الفريق الاستشاري لمركز حقوق المرأة في أفريقيا
- عضوة لجنة المرأة والتنمية التي عينتها لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا في تموز/يوليه ٢٠٠٨

الأنشطة المهنية الرئيسية

- محامية مرافعة أمام المحاكم (رئيس غرف المشورة)
- مستشارة قانونية لشركات عديدة، داخلية وخارجية
- رئيسة لفريقي عمل أنشأتهما حكومة موريشيوس لاستعراض جميع القوانين التمييزية ضد المرأة وجميع القوانين المتعلقة بحماية الطفل
- صياغة تشريعات مختارة وورقة مفاهيم لحكومة موريشيوس من بينها مشروع قانون حماية الطفل، التمييز على أساس الجنس؛ الحماية من العنف المتزلي (مشروع قانون معدل)، مشروع قانون تعيين أمناء مظالم للطفل؛ مشروع قانون الأسرة، أنظمة المجلس الوطني للطفل؛ إصلاح نظام العدالة المتعلق بالأسرة في موريشيوس

التعليم

- بكالوريوس في القانون (الطبقة الأولى) - جامعة لندن، المملكة المتحدة
- دبلوم في علم الإجرام، كلية كينجز، كميريدج، المملكة المتحدة
- المحاماة الاحترافية والمهنية - مجلس التعليم القانوني، المملكة المتحدة
- ماجستير في القانون، جامعة لندن، المملكة المتحدة
- عضوة نقابة المحامين البريطانية، وتُدعى محامية مرافعة في محكمة جراي إن، المملكة المتحدة

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- عينها الأمين العام مفوضة في لجنة التحقيق الدولية في المذابح التي وقعت في كوناكري، غينيا، تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
- تقديم المساعدة التقنية إلى الدول الأطراف التالية: ٢٠٠٩ - تيمور - ليشتي، تايلند، اليابان، باكستان، تركمانستان، أذربيجان. ٢٠٠٨ - تركمانستان، أذربيجان، هايتي، فيرغيزستان، بوليفيا الفرنسية
- مستشارة لجنة المحلفين الدولية المعنية بقضايا العنف ضد المرأة، وجمعية البرلمانيات في البلدان الناطقة بالفرنسية، والاتحاد البرلماني الدولي، ومنظمة العمل الدولية (تدريب البرلمانيات)
- خبيرة استشارية و/أو متحدثة رئيسية في عديد من اجتماعات أفرقة الخبراء والحلقات الدراسية والمؤتمرات

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- 1. Sexual harassment at work and violence against women (1995)
- 2. Marriage laws in Mauritius (1999); the rights of children – international, regional and national (1999)
- 3. Guide on UN mechanisms and fundamental rights of women (2000)
- 4. Articles: "Passport to dignity"; "The circle of empowerment – 25 years of the UN Committee on the Elimination of Discrimination against Women"; "Gender, women and tobacco" – WHO report

ماريا هيلينا لوبيز دي جيسس بيريز (تيمور - ليشتي)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٩ حزيران/يونيه ١٩٦٦، ديلي، تيمور - ليشتي
لغات العمل: الإنكليزية والبرتغالية والتيمورية وألويات الإسبانية والفرنسية
المناصب/الوظائف الحالية

مستشارة أقدم للسياسات لنائب رئيس الوزراء

الأنشطة المهنية الرئيسية

- تخطيط وإدارة تطوير السياسات المعنية بالإصلاح الإداري (حالياً)
كمستشارة لنائب رئيس الوزراء المسؤول عن التنظيم الإداري للدولة، فإن السيدة بيريز هي المسؤولة عن تخطيط وإدارة تطوير سياسات الإصلاح الإداري داخل الخدمة العامة في تيمور - ليشتي وتحديد أولوياتها. وهي التي تنسق السياسات المقترحة من مختلف الوزارات والوكالات الحكومية وتعزيز إطار المساءلة فيما يتعلق بالمؤسسات المختصة
- أخصائية في تعزيز المجتمع المدني وبرنامج تيسير العدالة، مؤسسة آسيا، تيمور - ليشتي (٢٠٠٨-٢٠٠٩)
- التركيز على مشاركة المجتمع المدني في تحسين وصول المواطنين إلى العدالة، بما في ذلك التركيز بوجه خاص على حاجة المرأة للوصول إلى العدالة
- منسقة تقرير الدولة عن حالة قطاع العدالة (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
مسؤولة عن تنسيق وضع عنصر قطاع العدالة في دولة تيمور - ليشتي في تقرير الدولة لعام ٢٠٠٨

- منسقة البرنامج القطري، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (٢٠٠٢-٢٠٠٧)
- مسؤولة عن إعادة إنشاء مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في تيمور - ليشتي، وكذلك تطوير وإدارة تنفيذ البرامج القطرية
- أخصائية إعلامية، وزارة التعليم
- عضوة الجمعية التأسيسية (٢٠٠١-٢٠٠٢)
- كعضوة الجمعية التأسيسية التي عملت على صياغة دستور تيمور - ليشتي كانت السيدة بيريز داعية من أجل دستور يتضمن أحكاماً كافية لاحترام حقوق المرأة في المشاركة في صنع القرار السياسي وحمايتها. ولتحقيق ذلك، كانت السيدة بيريز من بين أعضاء الكتلة التي دعت إلى إجراء مزيد من المشاورات من أجل صياغة الدستور ووضع أحكام دستورية قوية لتعزيز حقوق المرأة وحمايتها
- مسؤولة السياسات الآسيوية، المعهد الكاثوليكي للعلاقات الدولية
- مستشارة للناجين من التعذيب والعنف

التعليم

ليسانس آداب مع التخصص المزدوج في علم الاجتماع والأدب الانكليزي ودراسة ثانوية في العلوم السياسية

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، داعية على الصعيد الوطني لمناهضة العنف ضد المرأة
- عضوة مؤسسة لجمعية REDE Feto، شبكة المنظمات النسائية في تيمور - ليشتي
- عضوة مؤسسة للحزب الديمقراطي الاجتماعي
- عضوة الفريق الاستشاري لمكتب مستشار رئيس الوزراء لتعزيز المساواة. وبحكم منصبها، ساهمت السيدة بيريز في إعداد تقرير تيمور - ليشتي الأولي المقدم إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري (سيداو)
- عضوة الفريق الاستشاري لوزير الدولة لتعزيز المساواة
- عضوة مجلس إدارة مؤسسة ألول، منظمة غير حكومية محلية تعمل في مجال حقوق الإنسان للمرأة

- عضو مجلس إدارة مؤسسة PRADET، منظمة غير حكومية تقدم خدمات في مجال الصحة العقلية
- السيدة بيريز، بصفتها مستشارة لنائب رئيس الوزراء، هي المسؤولة عن وضع السياسات المتعلقة بتنفيذ التعليقات العامة والتوصيات الصادرة عن لجنة سيداو فيما يتصل بتنظيم إدارة الدولة
- العمل بنشاط لتعزيز حقوق الإنسان للمرأة من خلال المشاركة في حلقات العمل والحلقات الدراسية والمؤتمرات على الصعيد الوطني. والتركيز بوجه خاص على مشاركة المرأة في صنع القرار السياسي، الذي ترى أنه بالغ الأهمية في تعزيز مشاركة المرأة في المجالات الاجتماعية والاقتصادية الأخرى

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- Working towards women's rights in Timor-Leste: the launch of "Women, war and peace" and the visit to the village of Mauxiga", in Viva Timor-Leste! vol. II, Public Information Office of UNMISSET, Dili, 2005, pp. 76-77
- "Enhancing women's participation in electoral processes in post-conflict countries: experiences from East Timor", enhancing women's participation in electoral processes in post-conflict countries expert group meeting, United Nations Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, Glen Cove, 19-22 January 2004
- "East Timor and the debate on quotas", presentation to Regional Workshop on the Implementation of Quotas, International IDEA, Jakarta, September 2002

سابانا برادهان – مالا (نيبال)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٣، ناوال باراسي، نيبال

لغات العمل: النيبالية والإنكليزية

المناصب/الوظائف الحالية

- عضوة الجمعية التأسيسية لنيبال، ٢٠٠٨-٢٠١٠
- مستشارة اللجنة المعنية بالعنف ضد المرأة، ٢٠١٠، مكتب رئيس الوزراء
- رئيسة المكتب التنفيذي، المساواة الآن
- عضوة منتدى المرأة والقانون والتنمية

- عضوة المرصد الدولي للعمل من أجل حقوق المرأة في المحيط الهادئ الآسيوي، منظمة لتيسير تنفيذ حقوق المرأة من خلال اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)
- عضوة المجلس الاستشاري، الشبكة الإقليمية الدولية للفريق الاستشاري الدولي لمناهضة العنف ضد المرأة في السياسات

الأنشطة المهنية الرئيسية

- عضوة اللجنة الدستورية (لجنة الصياغة) داخل الجمعية التأسيسية المكلفة بمسؤولية وضع الدستور في صورته النهائية
- عضوة اللجنة التشريعية في البرلمان التي تدقق مشاريع القوانين وتدخل التحسينات الضرورية قبل أن يعتمدها نهائياً لمجلس النواب. وكمنسقة في اللجنة التقنية، قامت بدور رئيسي في اعتماد قانون مناهضة العنف المترلي عام ٢٠٠٧
- شاركت وساهمت كثيراً في صياغة مشاريع مختلفة تشمل مشروع قانون مناهضة التحرش الجنسي؛ مشروع قانون تعديل المساواة بين الجنسين؛ المدونة القطرية الحادية عشر لمشروع قانون تعديل قانون مناهضة الاتجار بالبشر. وعملت عضوة في لجنة السلطة العليا لتعديل القوانين التمييزية ضد المرأة، حكومة نيبال، ٢٠٠١
- عملت كمحامية التقاضي المتعلقة بالمصلحة العامة في جميع القضايا الرئيسية ذات الصلة بالتمييز ضد المرأة في نيبال متدربة بالتزام الدولة كطرف في سيداو مما أسفر عن إصدار المحكمة العليا في نيبال أوامر لإجراء إصلاحات في القوانين والممارسات المتعلقة بطائفة من المسائل كقانون الاغتصاب الزوجي، وحق المرأة في الإرث، وسرية الأشخاص المتأثرين
- بصفتها عضوة في نقابة المحامين في نيبال ومنتدى قانون المرأة والتنمية، قامت بتقديم المساعدة القانونية لضحايا العنف الجنسي والعنف الاجتماعي والثقافي والحرمان من الحقوق المختلفة، كالحق في التملك
- المشاركة في الدعوة المستمرة من أجل إصلاح القوانين وإنفاذها والوصول إلى العدالة لتغيير التحيزات وأفكار القوالب النمطية وإنشاء المؤسسات وتخصيص الموارد للحصول على الحقوق الفعلية والشرعية
- شاركت بنشاط في الدعوة إلى استخدام اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو) كأداة لتمكين المرأة. كما شاركت في الدعوة من أجل التصديق على

- اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، ٢٠٠٦، وعلى البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، ٢٠٠٠
- محاضرة في كلية الحقوق في نيبال التابعة لجامعة ترهوفان من ١٩٩٢ إلى ١٩٩٤.
 - ومحاضرة زائرة لإلقاء محاضرات في مختلف المؤسسات والجامعات الوطنية والدولية، بما في ذلك مدرسة الحقوق التابعة لجامعة هارفارد

التعليم

- درجة الماجستير في القانون المقارن، جامعة دلهي، الهند، ١٩٩٠
- درجة البكالوريوس في القانون، جامعة ترهوفان، كاتمندو، نيبال، ١٩٨٧
- المحاماة، المحكمة العليا لنيبال، ١٩٨٧

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- المشاركة على مدى السنوات الخمس عشر الماضية في بناء القدرة على تنفيذ سيداو والعمل مع حكومات ومنظمات غير حكومية ومنظمات دولية، والتفاصيل على النحو التالي:
- تنسيق حملة الدعوة للتصديق على البروتوكول الاختياري لسيداو، ٢٠٠٢-٢٠٠٥
- تنسيق إعداد خطط عمل نيبال بشأن سيداو، ٢٠٠٤
- تنسيق إعداد تقرير الظل الذي تقدمت به المنظمات غير الحكومية إلى اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة مقابل التقرير الأولي لنيبال، بموجب الاتفاقية في ١٩٩٩ والتقريرين الأوليين الثاني والثالث في عام ٢٠٠٤
- القيام من خلال مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان ببعثة استشارية لتقديم مدخلات تقنية إلى حكومة كمبوديا لإعداد تقريرها بموجب سيداو لعام ٢٠٠٢
- تنسيق وضع خطة العمل ومؤشرات رصد تنفيذ التعليقات الختامية للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، نيبال، ٢٠٠٢
- إجراء دراسة عن حالة تنفيذ سيداو، مركز البحوث القانونية النسائية، جامعة يورك، كندا، ٢٠٠٠

- المشاركة في تعلم أقران حكومات جنوب آسيا فيما يتعلق بسيداو، وفي بناء قدرة الجماعات النسائية، والصحفيات والمحاميات والقاضيات والحكومات على الاستفادة من سيداو
- شاركت في المفاوضات وفي صياغة البروتوكول الاختياري لسيداو، ١٩٩٨-١٩٩٩
- إجراء دراسة بحثية عن القوانين والإجراءات القانونية المتعلقة باستغلال الأطفال في تجارة الجنس، دراسة إقليمية، منظمة إنهاء بغاء الأطفال في السياحة الآسيوية/خطة ٢٠٠٤
- المساهمة في ورقة إقليمية لدول المحيط الهادئ الآسيوي عن "المرأة وفيروس نقص المناعة البشرية المكتسب وحقوق الإنسان"، مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، ٢٠٠٤
- المشاركة في وضع التدابير المطلوبة لتنفيذ اتفاقية رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي بشأن منع الاتجار بالنساء والأطفال بقصد البغاء، الأمانة العامة لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي. بمشاركة المكتب الإقليمي لجنوب آسيا، ٢٠٠٢
- استعراض قانون مناهضة الاتجار بالبشر لصالح مكتب اليونيسيف في أفغانستان، ٢٠٠٧؛ والاضطلاع بتقييم مشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في أفغانستان عن نوع الجنس والعدالة، ٢٠٠٥، ووضع منهجية دراسة الإطار القانوني وإطار السياسات لإصلاح قانون الاتجار في منغوليا، ٢٠٠٣
- دراسة لتحليل تأثير الاستراتيجيات المتعلقة بمناهضة العنف ضد المرأة في منطقة آسيا لصالح شعبة الأمم المتحدة للنهوض بالمرأة، ١٩٩٨

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- Engendering the Constitution of Nepal, Nepal Bar Council 2008
- Author of chapter on Nepal in Legal Identity for Social Inclusion, Asian Development Bank 2006
- Discriminatory laws in Nepal and their impact on women, FWLD, updated in 2006
- Child marriage, UNIFEM/FWLD 2006
- Sex equality – approaches and judicial intervention, Supreme Court, 2006
- IRAW Asia-Pacific Occasional Papers on Women's Right to Nationality and Citizenship 2006 and Sexual Harassment in the Workplace 2005

- Citizens without rights: Nepal gender and social exclusions assessment, 2005, DIFID/The World Bank
- Author, chapters (Access to justice and personal security and Minimizing corruption and Government accountability), promoting pro-poor governance, DIFID, 2000
- Inheritance right of Nepali women: journey towards equality, IWARW-Asia-Pacific/FWLD 2004
- Special measures for women and their impact, FWLD 2003
- Co-author in Abortion in Nepal: Women in Prison, CRLP 2002
- Sexual Harassment at Workplace in Nepal for ILO 2001
- Effectiveness of the Existing Laws and Institutional Mechanisms on Trafficking of Women in Nepal, UNIFEM /FWLD, 2000

باتريشيا شولز، (سويسرا)

تاريخ ومكان الميلاد

٢٨ تموز/يوليه ١٩٤٩، جنيف، سويسرا

لغات العمل

الفرنسية والإنكليزية والألمانية

المناصب/الوظائف الحالية

- مديرة المكتب الاتحادي للمساواة بين الجنسين، وزارة الداخلية الاتحادية (منذ عام ١٩٩٤)
- رئيسة مشاركة للوفد السويسري في المؤتمر المعني بالمساواة بين الجنسين
- عضوة اللجنة الاتحادية المعنية بقضايا المرأة
- عضوة اللجنة التوجيهية، برنامج البحوث الوطنية رقم ٦٠ "المساواة بين الجنسين"

انظر <http://www.ebg.admin.ch>

الأنشطة المهنية الرئيسية

- تطوير السياسات ووضع الأولويات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين
- التعاون مع جميع الوزارات المعنية، بما في ذلك مراقبة مراعاة المساواة وعدم التمييز في التشريع

- دعم الوزارات في تحقيق المساواة داخل الوطن
- تبني قضايا المساواة داخل الحكومة الاتحادية وفي البرلمان وفي وسائط الإعلام ومع الشركاء الآخرين (الجامعات والجمعيات النسائية وروابط الموظفين ونقابات العمال، وعلم جرا) وعلى الصعيد الدولي
- تنسيق الأنشطة على الصعيد الوطني وعلى مستوى الكانتونات والوكالات الخاصة
- الشروع في إجراء بحوث علمية عن المساواة بين الجنسين والمسائل المتعلقة بعدم التمييز (بما في ذلك العنف المتزلي)
- تعزيز التعاون مع الحكومات في مجال المساواة بين الجنسين (الحكومة الاتحادية وحكومات الكانتونات)، ونقابات العمال، وروابط الموظفين، والمجتمع المدني
- المشاركة في العمل المتصل بالمعلومات والاتصال بشأن قضايا المساواة

التعليم

- ليسانس في القانون، جامعة جنيف
- دبلوم في الدراسات القانونية المتقدمة (القوانين الاجتماعية والإدارية)
- القبول في هيئة المحامين، جنيف

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بهيئة المعاهدات

- مسؤولة عن إعداد التقارير الدورية الموحدة الأولى والثاني لسويسرا عن تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)، ورئيسة الوفد السويسري الذي قدم التقرير أمام اللجنة (٢٠٠٠-٢٠٠٣). وعملت في هذه العملية بالتعاون الوثيق مع المنظمات غير الحكومية. كما شاركت في إعداد التقرير الثالث (٢٠٠٦-٢٠٠٨). وكانت مسؤولة بصورة مشتركة عن الإعداد لتصديق سويسرا على سيداو والمساهمة فيما صاحب ذلك من مناقشات في البرلمان
- رئيسة أو نائبة رئيسة للوفد السويسري في المؤتمر العالمي الرابع للمرأة وفي جلساته التحضيرية وفي أعمال المتابعة (بيجينغ + ٥ و + ١٠)، على المستويين العالمي والإقليمي، وكذلك في جلسات المؤتمر المعني بمركز المرأة. وشغلت منصب نائب رئيس الاجتماع التحضيري للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا من أجل الإعداد لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين. ومسؤولة عن إنشاء المناصب السويسرية (١٩٩٤-٢٠١٠)

- رئيسة اللجنة التحضيرية لمؤتمر بيجينغ الرابع، التي ضمت نحو ٦٠ عضواً (لنظمات نسائية ومنظمات لحقوق الإنسان وممثلين لرجال الأعمال والعمال، (١٩٩٤-٢٠٠٠)
- رئيسة الفريق العامل المشترك بين الإدارات الذي تولى إعداد خطة العمل السويسرية في متابعة مؤتمر المرأة الرابع، والتي نُشرت في عام ١٩٩٩ (١٩٩٦-١٩٩٩)
- رئيسة الوفد السويسري في المؤتمرات الوزارية الأوروبية الرابع والخامس والسادس المعنية بالمساواة بين الجنسين (اسطنبول ١٩٩٩، سكوي ٢٠٠٣، باكو ٢٠١٠) والمشاركة في الحلقات الدراسية والاجتماعات التي يعقدها مجلس أوروبا
- عضوة الوفد السويسري الذي قدم التقارير الدورية بشأن العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية والعهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (١٩٩٩-٢٠٠١)
- مسؤولة عن مواصلة التعاون الوثيق مع المنظمات غير الحكومية لتعزيز المساواة على الصعيد الوطني وأيضاً مع نقابات العمال وروابط الموظفين والمجتمع المدني
- المشاركة بانتظام كمتكلمة في المؤتمرات والدورات الدراسية وفي اجتماعات المنظمات غير الحكومية وفي الإذاعة والتلفزيون، وفي المقابلات والمقالات العديدة المنشورة في وسائط الإعلام العامة والمتخصصة بشأن جميع المسائل المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وعدم التمييز

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- Equality and gender in the Swiss State, Conference, Swiss Association for Women's Rights, Berne (2009)
- Commentary on articles 14, 15 and 16 of the Gender Equality Law, (in German), 2009
- The BFEG's communications work. The example of the sexual harassment prevention programme. Vaud Centre of Women's Associations, Lausanne 2008
- Third report of Switzerland on Implementation of the United Nations Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, Federal Commission for Women's Issues, Berne, 2008
- Diversity and Inclusion Switzerland, diversity round table Switzerland, Zurich (2007)
- Diversity and the pursuit of equality: challenges and strategies, Philiass, annual event with CSR Europe, Diversity – what does it mean and how do we start? Geneva (2006)
- Gender relationships today: social and political consequences (in German), lecture series SS 2006: Geschlechterverhältnisse im Umbruch – Chancen und Konflikte (“Gender relationships in flux: opportunities and conflicts”), Basel

دوبرافكا سيمونوفيتش (كرواتيا)

تاريخ ومكان الميلاد: ١١ آب/أغسطس ١٩٥٨، زغرب

الجنسية: كرواتية

اللغات: الإنكليزية والألمانية والكرواتية

الحالة الاجتماعية: متزوجة ولديها طفلان

المؤهلات العلمية

- دارسة زائرة، مدرسة القانون، جامعة كولومبيا، الولايات المتحدة الأمريكية، نيسان/أبريل ٢٠٠٢
- دكتوراه في القانون، كلية الحقوق، جامعة زغرب، كرواتيا، ١٩٩٧
- ماجستير في القانون، كلية الحقوق، جامعة زغرب، كرواتيا، ١٩٩١
- امتحان رابطة المحامين، زغرب، كرواتيا، ١٩٨٤
- مدرسة الحقوق، جامعة زغرب، كرواتيا، ١٩٨٢

الوظائف الدولية

- عضوة لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (٢٠٠٣) مع المسؤوليات التالية:
- مقررة (٢٠٠٥-٢٠٠٦)، رئيسة (٢٠٠٧-٢٠٠٨)، نائبة رئيس الفريق العامل المعني بالرسائل المتعلقة بالبروتوكول الاختياري (٢٠٠٩-٢٠١٠)، مقررة لجنة المتابعة (٢٠٠٩-٢٠١٠)، عضوة الفريق العامل المشترك المعني باتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو)
- عضوة فريق الخبراء الاستشاري في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة المسؤول عن نشر التقرير المرحلي عن المرأة في العالم (٢٠٠٩-٢٠١٠)
- الرئيسة المناوبة للجنة أوروبا المخصصة لمنع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المتزلي (٢٠٠٩-٢٠١٠)
- عضوة جمعية الخلفين البرلمانية التابعة للمجلس الأوروبي المعنية بالمساواة بين الجنسين (٢٠٠٩)

- عضوة فريق العمل في مجلس أوروبا لمكافحة العنف ضد المرأة (رئيسة، ٢٠٠٦؛ نائبة الرئيس، ٢٠٠٨)
- رئيسة لجنة الأمم المتحدة المعنية بوضع المرأة (٢٠٠٠-٢٠٠٢)
- عضوة اللجنة الاستشارية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- رئيسة اللجنة التوجيهية المعنية بقواعد السلوك البيولوجية، مجلس أوروبا (٢٠٠٣-٢٠٠٥)
- منسقة مشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وكرواتيا لتنفيذ سيداو في أوروبا الوسطى والشرقية: كرواتيا، الجمهورية التشيكية، هنغاريا، بولندا، رومانيا، سلوفينيا (٢٠٠٢-٢٠٠٣)
- نائبة رئيس الدورة الاستثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة "المرأة عام ٢٠٠٠، المساواة بين الجنسين، التنمية والسلام للقرن الحادي والعشرين"، نيويورك (١٩٩٩-٢٠٠٠)
- خبيرة مشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي "المرأة في التنمية في بلدان الجماعة الاقتصادية الأوروبية ورابطة الدول المستقلة"، (١٩٩٥)

الوظائف الوطنية

- عضوة اللجنة الوطنية لمكافحة الاتجار بالبشر، (٢٠٠٣)
- عضوة المجلس الوطني لحقوق الطفل، (٢٠٠٣)
- عضوة اللجنة التوجيهية لمركز حقوق الإنسان، (٢٠٠٣)
- منسقة مشروع: بناء قدرة أعضاء السلك الدبلوماسي الكرواتي الوقائية على مناهضة الاتجار، المنظمة الدولية للهجرة، (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
- عضوة اللجنة الوطنية المعنية بالغجر في كرواتيا، (٢٠٠٤-٢٠٠٨)
- المنسقة المعنية بمسألة المساواة بين الجنسين، وزارة الخارجية، (٢٠٠٤-٢٠٠٦)
- عضوة اللجنة الوطنية للمساواة بين الجنسين، (٢٠٠٢-٢٠٠٤)
- عضوة الفريق الحكومي لإعداد قانون المساواة بين الجنسين (٢٠٠٣)
- عضوة مؤسسة اللجنة الوطنية المعنية بمساواة المرأة بالرجل (١٩٩٧-١٩٩٩)

- مستشارة قانونية ”لبرنامج حماية ومساعدة ضحايا العنف“ التابع لحكومة جمهورية كرواتيا، (١٩٩٤)

المسار الوظيفي المهني على الصعيد الوطني

- رئيسة إدارة حقوق الإنسان، وزارة الخارجية، (٢٠٠٢)
- وزيرة مفوضة في البعثة الدائمة لجمهورية كرواتيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك، (١٩٩٨-٢٠٠٢)
- نائبة القنصل العام لجمهورية كرواتيا في نيويورك، (١٩٩٧-١٩٩٨)
- رئيسة دائرة حقوق الإنسان، وزارة الخارجية، (١٩٩٤-١٩٩٦)
- مستشارة لنائب رئيس الوزراء، (١٩٩٢-١٩٩٤)
- رئيسة إدارة الخدمات القانونية في معهد Vuk Vrhovac، (١٩٨٨-١٩٩٢)
- ممثل قانوني أمام المحاكم، (١٩٨٢-١٩٨٨)

مؤتمرات وحلقات دراسية مختارة

إلقاء بيانات نيابة عن اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة أو كخبيرة في اللجنة المذكورة

- المؤتمر الأوروبي المعني بالهجرة والعنف ضد المرأة في أوروبا، الجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا والاتحاد البرلماني الدولي، ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، باريس، فرنسا
- المنتدى الأول والثاني لقضايا الأقليات، مجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، جنيف، سويسرا، ١٥-١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، ١٢-١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩
- ورشة عمل لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لتنمية قدرات المنظمات غير الحكومية على الدعوة من أجل حقوق المرأة، احتفالاً بالذكرى السنوية الثلاثين لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، اسطنبول، تركيا، ١٩-٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩
- حلقة دراسية لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا بشأن الإصلاح القانوني ونوع الجنس: تقاسم أفضل الممارسات بشأن التوعية بوضع الجنسين، أشغابات، تركمانيستان، ١٢ تشرين الأول: أكتوبر ٢٠٠٩

- مؤتمر المرأة والقضاء على العنف: أوقفوا العنف ضد المرأة، فيينا، النمسا، ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩
- الاجتماعان السادس والسابع للجنة الدولية، جنيف، ١٨-٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧؛ ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨
- الاجتماع التاسع عشر لرؤساء هيئات معاهدات حقوق الإنسان، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٧
- المؤتمر العالمي الثالث لمناهضة استغلال الأطفال والمراهقات في أعمال الجنس، مشاركة في حلقة نقاش الفريق المعني بالاتجار بالأطفال لغرض الاستغلال الجنسي، ريو دي جانيرو، البرازيل، ٢٥-٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨
- ندوة عن تأثير العنف ضد المرأة على الأسرة، الدوحة، قطر، ١٩-٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨
- إلقاء بيانات بصفتها رئيسة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة أمام اللجنة الثالثة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة في الدورة الثالثة والستين، نيويورك، ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨
- زيارة متابعة رسمية للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة إلى لكسمبرغ، ٣-٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨
- المعايير العالمية - مؤتمر عمل محلي بمناسبة مرور ١٥ عاماً على مؤتمر فيينا العالمي لحقوق الإنسان، ٢٨-٢٩ آب/أغسطس ٢٠٠٨
- اجتماع فريق خبراء: الممارسات الجيدة في التشريعات المعنية بالعنف ضد المرأة، مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، فيينا، النمسا، ٢٦-٢٨ أيار/مايو ٢٠٠٨
- مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان: فريق مناقشة بشأن آليات الأمم المتحدة لإزالة القوانين التي تميز ضد المرأة، جنيف، ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨
- إلقاء بيان بصفتها رئيسة لجنة سيداو في الجلسة الثانية والخمسين للجنة المعنية بمركز المرأة، ومحاضرة عن "المبادرات الرئيسية لسياسات تمويل المساواة بين الجنسين"، ٢٥ شباط/فبراير - ٧ آذار/مارس ٢٠٠٨

- مؤتمر آسيا الإقليمي بشأن "حقوق المرأة والطفل وعلاقتها بحقوق الإنسان"، بانكوك، تايلند، ٩-١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
- ورشة عمل إقليمية لجزر المحيط الهادئ: لمحة عامة عن عملية الإبلاغ، ومتابعة التعليقات الختامية وتنفيذها، بورت فيلا، فانواتو، ١٩-٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
- عضوة فريق مناقشة في المؤتمر الدولي: "أوقفوا العنف ضد المرأة - عشر سنوات على مرور القانون النمساوي لمناهضة العنف"، فيينا، النمسا، ٥-٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧
- المؤتمر المعني بمشاركة المرأة في الحكم، بيجينغ، الصين، ٢٠-٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧
- إلقاء بيان كرئيسة لسيداو أمام اللجنة الثالثة، نيويورك، ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧
- الإبلاغ بموجب اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، سانت ستيفان، الجبل الأسود، ٢٤-٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧
- فريق مجلس أوروبا، الفتيات الأطفال ضحايا الاتجار، نيويورك، ١ آذار/مارس ٢٠٠٧
- بيان رئيسي في الدورة الثانية والخمسين للجنة المعنية بمركز المرأة عن الموضوع ذي الأولوية "القضاء على جميع أشكال التمييز والعنف ضد الفتيات الأطفال"، نيويورك، ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٧
- عضوة في حلقة نقاش في اليونيسيف - الفريق التابع لشعبة النهوض بالمرأة، القضاء على التمييز ضد الفتيات الأطفال، نيويورك، ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٧
- اجتماع لتبادل الأفكار حول نظام هيئة معاهدات حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، مالبيون، ليختنشتاين، ١٤-١٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦
- عضوة فريق حلقة نقاش في اللجنة المعنية بمركز المرأة، شعبة النهوض بالمرأة "العنف ضد المرأة"، نيويورك، ٣ آذار/مارس ٢٠٠٦

- ورشة عمل القاهرة دون الإقليمية لتنفيذ التعليقات الختامية لسيداو ولجنة القضاء على التمييز العنصري (بمشاركة الجزائر ومصر وليبيا وموريتانيا والمغرب وتونس)، القاهرة، مصر، ١٩-٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥
 - ورشة عمل متابعة تنفيذ الملاحظات الختامية لهيئات المعاهدات على الصعيد الوطني، ٤-٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، زغرب، كرواتيا
 - عضوة فريق الخبراء في حلقة نقاشية عن "أوجه التفاعل بين تنفيذ إعلان بيجينغ واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والتي عقدتها لجنة مركز المرأة، نيويورك، ١١ آذار/مارس ٢٠٠٥
 - اجتماع مائدة مستديرة لمؤسسات وأجهزة حقوق الإنسان الوطنية للنهوض بالمرأة، كوارزات، المغرب، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤
 - المؤتمر الثالث لبرلمانيات جنوب شرق أوروبا، سكوبي، مقدونيا، حزيران/يونيه ٢٠٠٤
 - اجتماع فريق الخبراء المعني بدراسة العنف ضد أطفال السيد باولو سيرغيو بينيرو، جنيف، ٢٠٠٣
 - مؤتمر بشأن تنفيذ سيداو في أوروبا الوسطى والشرقية (كرواتيا، الجمهورية التشيكية، هنغاريا، بولندا، رومانيا، سلوفينيا)، دوبرفينك، كرواتيا، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣
 - المشاركة كرئيسة للجنة مركز المرأة في اجتماع فريق الخبراء التابع للأمم المتحدة بشأن "نوع الجنس والتمييز العنصري"، زغرب، كرواتيا، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠
- إلقاء بيانات كرئيسة/نايئة لرئيس فرقة عمل المجلس الأوروبي وكرئيسة مشاركة للجنة (CAHVIO) التابعة لمجلس أوروبا**
- مؤتمر مغلق - حملة مجلس أوروبا لمكافحة العنف ضد المرأة، بما في ذلك العنف المتزلي، ستراسبورغ، فرنسا، ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨
 - حلقة دراسية إقليمية عن دعم ضحايا العنف المتزلي وحمائتهم: خدمات ضرورية، إسبو، فنلندا، ٨-٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧

- مؤتمر مشترك لنقاط التنسيق والاتصال الوطنية للبرلمانيات، ستراسبورغ، فرنسا، ٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٧
- حلقة دراسية إقليمية عن مشاركة الرجل النشطة في مكافحة العنف المتزلي، زغرب، كرواتيا، ٩ أيار/مايو ٢٠٠٧
- حلقة دراسية إقليمية عن التدابير القانونية لمكافحة العنف ضد المرأة، بما في ذلك العنف المتزلي، لاهاي، هولندا، ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٧
- المشاركة في المؤتمر المعني بانطلاق حملة المجلس الأوروبي لمكافحة العنف ضد المرأة، بما في ذلك العنف المتزلي، مدريد، اسبانيا، ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧
- الاجتماع الأول لشبكة الجمعية البرلمانية، اسطنبول، تركيا، ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٩
- الاجتماعات الأولى (٦-٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٩) والثاني (٢٥-٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٩) والثالث (١-٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩) للجنة المختصة التابعة لمجلس أوروبا المعنية بمنع ومكافحة العنف ضد المرأة والعنف المتزلي، ستراسبورغ، فرنسا

عضوة وفود كرواتية

- الدورة الاستثنائية السابعة والعشرين للجمعية العامة بشأن الطفل، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، نيويورك، ومشاركة في حلقة نقاشية عن تنفيذ سيداو واتفاقية حقوق الطفل
- الدورة الاستثنائية السادسة والعشرين للجمعية العامة بشأن فيروس نقص المناعة المكتسب/الإيدز، حزيران/يونيه ٢٠٠١، نيويورك
- الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين"، حزيران/يونيه ٢٠٠٠
- تقديم التقرير الأولي أمام اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، نيويورك، كانون الثاني/يناير ١٩٩٨
- المؤتمر العالمي لمناهضة الاستغلال الجنسي التجاري للأطفال، ستوكهولم، السويد، ١ آب/أغسطس ١٩٩٦
- تقديم التقرير الأولي أمام لجنة حقوق الطفل، جنيف، كانون الثاني/يناير ١٩٩٦

- مؤتمر الأمم المتحدة العالمي الرابع للمرأة، بيجينغ، الصين، أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
- تقديم التقرير الأولي أمام لجنة القضاء على التمييز العنصري، جنيف، آذار/مارس ١٩٩٥
- مؤتمر "المساواة والديمقراطية: يوتوبيا أم تحدي؟"، ستراسبورغ، فرنسا، شباط/فبراير ١٩٩٥
- لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا "المرأة في عالم متغير"، فيينا، النمسا، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
- المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، القاهرة، مصر، أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

منشورات مختارة

- الدكتورة دوبرافكا سيمونوفيتش مؤلفة أو محررة لكتب ومقالات في مجالات حقوق المرأة وحقوق الإنسان والإنجاب. بمساعدة طيبة، ومن أهم مؤلفاتها ما يلي:
- Introductory note to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, in the UN audiovisual library of international law, human rights, December, 2008
 - Introduction to the UNICEF guide for field staff: CEDAW and reporting process UNICEF, 2008, http://www.unicef.org/cedaw30/materijals/guides_manuals_tools.php
 - Reflections on the future of the CEDAW Committee: the circle of empowerment, The Feminist Press at CUNY, December 2007, pp. 349-351
 - Short guide on CEDAW – the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and its implementation in Croatia, (ed.) Government Office for Gender Equality, Zagreb, 2004, p. 139
 - Medically assisted procreation: law and ethics, 1997, Organizator, Zagreb, p. 399
 - Social and legal problems of artificial insemination, Medicinska naklada, Zagreb, 1993
 - United Nations and the status of women, in Croatia and the United Nations, Organizator, Zagreb, 1996, pp. 251-265

الجائزة

- لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بمرکز المرأة "Women who make a difference award"، نيويورك، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١

أماريللز توريز (الفلبين)

تاريخ ومكان الميلاد: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٥

لغات العمل: الإنكليزية

المناصب/الوظائف الحالية

- مفوضة لجنة المرأة الفلبينية
- أستاذة التنمية المجتمعية المحلية، حالياً عميدة كلية العمل الاجتماعي والتنمية المجتمعية المحلية، جامعة الفلبين

الأنشطة المهنية الرئيسية

- كمفوضة لجنة المرأة الفلبينية: صنع السياسات واستعراض تنفيذ الخطط والسياسات والبرامج المعنية بالمرأة؛ تمثيل الدولة في الاجتماعات الوطنية/الدولية؛ رئاسة لجنة الحوكمة؛ تنسيق وتطوير السياسات المتعلقة بإدخال المنظور الجنساني في العمليات الحكومية على جميع المستويات؛ ضمان تنفيذ الاتفاقات/الاتفاقيات الدولية للمساواة بين الجنسين؛ رصد تنفيذ السياسات والقوانين الوطنية المتسقة مع خطة الفلبين للتنمية المستجيبة لاحتياجات الجنسين؛ رئاسة اللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالإحصاءات حسب نوع الجنس، ورصد جمع المعلومات المصنفة حسب نوع الجنس ونشرها في المكاتب الحكومية لجمع البيانات
- كعميدة: التدريس وأنشطة البحث المتعلقة بالدراسات الجنسانية/المرأة والتنمية

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

خبيرة/مستشارة لدى المنظمات الإقليمية الآسيوية والوكالات الحكومية الوطنية المعنية بمراجعة المنظور الجنساني وتحليل التباينات بين الجنسين والتخطيط الجنساني؛ موظفة/عضوة في هيئة أوصياء العديد من الجماعات النسائية التي تشجع حقوق المرأة؛ عضوة الفريق العامل لصياغة قواعد وأنظمة ميثاق حقوق المرأة وتنفيذها، تشرين الأول/أكتوبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩؛ عضوة شبكة الأمم المتحدة الإقليمية لخبراء قضايا الجنسين وشبكة مراكز التنسيق الجنسانية التابعة لرابطة التعاون الاقتصادي التي صممت وأدارت "ورشة عمل تدريبية لتحليل التباينات بين الجنسين" لصالح الرابطة في ٦ آب/أغسطس ٢٠١٠؛ مستشارة إقليمية للشؤون الجنسانية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، حيث شاركت في

إعداد التقرير العالمي لشعبة النهوض بالمرأة التابعة للأمم المتحدة عن "تعزيز الآليات الوطنية للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة: مشروع بحثي وتدريري"، أيار/مايو ٢٠٠٩ - أيار/مايو ٢٠١٠

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- Torres, A. T., 2007, Capability-building for gender mainstreaming in the national programme against child labour, http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw51/Panel_capacitybuilding.html.
- Torres, A. T., 2001, How much really goes to women? a case study on the GAD budget, in: Gender budget trail: the Philippine experience, Budlender, D. et al. (eds.) Makati City: The Asia Foundation; Torres, A. T., 1994, Gender and development: making the bureaucracy gender-responsive, Manila: UNIFEM-NCRFW-HRS
- Pending publication: Torres, A. T., 2009, Claiming spaces for political participation, crossing the gender divide, background technical paper for the Asia-Pacific Human Development Report, Colombo: UNDP Regional Centre

جوديت ويرث (هنغاريا)

تاريخ ومكان الميلاد: ١ حزيران/يونيه ١٩٦٣، بودابست

لغات العمل: الهنغارية (اللغة الأم)، الإنكليزية (بدرجة ممتازة)، الفرنسية (الأساسيات)

المناصب/الوظائف الحالية

- ٢٠٠٨: عضوة مؤسسة لجمعية النساء القاضيات وعضوة منظمة الجمعيات الدولية للقاضيات
- ٢٠٠٣: عضوة مؤسسة ومستشارة لمجلس إدارة جماعة الضغط النسائية الهنغارية، منظمة شاملة للجمعيات النسائية غير الحكومية في هنغاريا
- ٢٠٠٢: عضوة المجلس الاستشاري العالمي للمنادين بالشراكة العالمية، واشنطن
- ١٩٩٩: عضوة مجلس إدارة الجمعية الوطنية للمهنيين العاملين في مجال منع الجريمة، هنغاريا
- ١٩٩٨: مديرة مشاريع، ومحللة للسياسات ومنسقة لبرامج حقوق المرأة والدورات التدريبية وحملات الدعوة، ومنظمة للمؤتمرات التي تعقدها جمعية نان (NANE) لحقوق المرأة في هنغاريا

الأنشطة المهنية الرئيسية

- ٢٠١٠: منسقة لمشروع "PTSD) لمساعدة الأطفال ضحايا العنف"، جمعية نان (NANE) لحقوق المرأة
- ٢٠١٠: مدربة ومتحدثة في الحلقة الدراسية للمركز الأوروبي لحقوق العجز التي تضم باحثين لإجراء مقابلات مع ضحايا الاتجار
- ٢٠٠٠: مدربة في دورات عن حقوق الإنسان للمرأة؛ حقوق الأقليات؛ المساواة بين الجنسين؛ العنف على أساس نوع الجنس؛ الاتجار بالبشر؛ حقوق اللاجئين وتمكين المرأة
- ٢٠١٠: مستشارة خبيرة، صياغة تشريع وطني نموذجي وبرنامج لتقديم الخدمات المتعلقة بمنع ومكافحة الاتجار بالنساء والأطفال لغرض الاستغلال الجنسي، مؤسسة منى (MONA) الهنغارية للمرأة
- ٢٠٠٩: خبيرة في الشؤون الجنسانية لإعداد التقرير المركب بتفويض من المركز الأوروبي لحقوق العجز التابع للجنة الأوروبية بشأن "أنشطة تحسين تأثير السياسات والبرامج والمشاريع التي تستهدف الاحتواء الاجتماعي للعجز في بلدان الاتحاد الأوروبي وعدم التمييز ضدهم"
- ٢٠٠٨: منسقة، مشروع الدعوة، جمعية نان (NANE) لحقوق المرأة
- ١٩٩٨: متطوعة في خط المساعدة (Help Line)
- ١٩٩٧: محللة في مجالات التشريع والممارسة القانونية وتقديم الخدمات لضحايا مختلف أشكال العنف القائم على أساس نوع الجنس

التعليم

- ١٩٩٧: ماجستير في الأدب الانكليزي واللغويات من جامعة (ELTE)، كلية الآداب، بودابست
- ١٩٩٨-٢٠٠٤: دراسات في القانون، كلية الحقوق، جامعة (ELTE)

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدات

- المشاركة في صياغة خطة العمل الوطنية للمساواة بين المرأة والرجل في هنغاريا، (٢٠٠٩)

- عضوة ورئيسة الفريق العامل لمجموعة خبراء وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل المعني بتنفيذ هنغاريا حملة المجلس الأوروبي لمكافحة العنف ضد المرأة، بما في ذلك العنف المتزلي، (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
- عضوة المجلس الوطني الهنغاري للمساواة بين المرأة والرجل التابع لوزارة الشؤون الاجتماعية والعمل، (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
- محللة لسياسات الاتحاد الأوروبي المتعلقة ببرامج تكافؤ الفرص وصياغة توصيات جماعات الضغط النسائية الأوروبية، (٢٠٠٧)
- عضوة الفريق الاستشاري لخبراء وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل المكلف بإنشاء المركز الوطني للتدخل ضد العنف المتزلي، (٢٠٠٣-٢٠٠٤)
- المشاركة في صياغة أربعة مقترحات قانونية لمكافحة العنف ضد المرأة، أصبح إثنان منها مشروعًا قانونيًّا (٢٠٠٣، ٢٠٠٥، ٢٠٠٦، ٢٠٠٩)
- متحدثة ومدربة في الحلقات الدراسية المعنية بمراعاة منظور الجنس في الأنشطة المتعلقة بحقوق الإنسان (منظمة العفو الدولية، ٢٠٠٥)، ومراعاة الفوارق بين الجنسين في أوضاع اللاجئين (مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، ٢٠٠٥)، وبالتمييز على أساس نوع الجنس (منظمة العمل الدولية، ٢٠٠٤)، والاتجار بالبشر (المنظمة الدولية للهجرة، ٢٠٠٤)
- محاضرة زائرة عن مسؤولية السلطة القضائية في منع العنف ضد المرأة ومحاربه (بودابست، هنغاريا، ٢٠٠٩)، والإصلاحات القانونية المتعلقة بالعنف المتزلي بالمقارنة مع بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا (صوفيا، بلغاريا، ٢٠٠٨)، وسيداو كصك قانوني (جامعة وسط أوروبا، بودابست، هنغاريا، ٢٠٠٧)
- محللة في مجال تمويل المساواة بين الجنسين، خارطة طريق الاتحاد الأوروبي للمساواة بين المرأة والرجل، سد الفجوة في الأجر والمشاركة السياسية على قدم المساواة (٢٠٠٧)

قائمة بأحدث المنشورات في المجال

- “Domestic violence – dynamics, needs of women and diversity”, in: Improving multi-professional and health-care training in Europe — building on good practice in violence prevention, module 2, 2009, training manual, University of Osnabrück, Germany (co-author with Beatrice Biggio and Sabine Bohne, English)
- System failure: abused women trapped in the legal system (ed.) 2009, Budapest: NANE-PATENT

- Mainstreaming gender and age awareness in refugee settings: a manual for trainers, 2005, Budapest: Menedék Egyesület (English, leading adviser and co-author)
- “Sexual harassment in the workplace”, in: Handbook for managers and office administrators, 2004, Budapest: Raabe Kiadó (Hungarian)
- NGO alternative reports on the situation of women in Hungary submitted to the UN CEDAW Committee, 2002 (co-author with Géza Juhász, English) and 2007 (co-editor with Enikő Pap, and author of chapter on violence, English)

الجوائز

- جائزة على ثلاث جوائز وزارية
- جائزة على وسام الاستحقاق برتبة فارس من جمهورية هنغاريا لأعمالها المتعلقة بمناهضة العنف ضد المرأة وتكافؤ الفرص للمرأة